

OKKEY

NEW GENERATION SECURITY DOOR





NEW GENERATION SECURITY DOOR



Sì, blindati di nuova generazione perché la linea di produzione di Okey è automatica e robotizzata, estremamente innovativa e tecnologica, costantemente aggiornata per garantire una precisione assoluta e una totale assenza di deformazioni strutturali.

UK The new generation security doors
Yes, new generation security doors because Okey production line is automatic and robotized, extremely innovative and technological, constantly updated in order to assure an absolute precision and a total absence of structural deformations.

E Las puertas acorazada de nueva generación
Así es, se trata de puertas acorazadas de nueva generación dado que la línea de producción de la firma Okey s automática y robotizada, extremadamente innovadora y tecnológica, siendo puesta al día constantemente para garantizar una precisión absoluta y una completa ausencia de deformaciones estructurales.

RU Металлические двери нового поколения.
Да, нового поколения потому что: производственная линия дверей Okey полностью автоматизирована и роботизирована, инновативная и технологичная, непрерывно обновляющаяся и гарантирующая абсолютную точность и отсутствие структурных деформаций.



UN'AZIENDA IN EVOLUZIONE

4-5

I NOSTRI PLUS

6-9

SICUREZZA E TECNOLOGIA:

10

- STRUTTURE
- SISTEMI DI CHIUSURA
- FINITURE
- CERNIERE A SCOMPARSA
- CERTIFICAZIONI

12-17

18-27

28-29

30-31

32-33

PORTE

I nostri modelli

34-59

STYLE

I nostri rivestimenti

60-126

Collezioni maniglie

127-129

UN'AZIENDA IN EVOLUZIONE



Emanuela e Nicola TESIO, forti di un'esperienza venticinquennale nel settore, fondano nel 2006 **OKEY – New Generation Security Door** proponendo una serie di modelli di porte blindate all'avanguardia sia nelle funzioni specifiche che nell'estetica, facendo leva su tecnologie e macchinari profondamente innovativi. Partecipando a fiere di settore internazionali in Italia e all'estero, **OKEY** presenta una gamma, che si arricchisce di anno in anno, di porte blindate certificate secondo le Norme Europee Antieffrazione, conformi alla Marcatura CE, con valori eccellenti di trasmittanza termica, isolamento acustico e tenuta all'aria/acqua/vento, per adattarsi alle attuali esigenze del mercato. Frutto di una ricerca attenta ed evoluta **OKEY** utilizza, per la finitura delle porte blindate, pannelli di diversi materiali, essenze, e design, consolidando una collaborazione stimolante con alcune tra le più prestigiose aziende di porte interne e complementi d'arredo.

UK After twentyfive years in the field of the security doors, **Emanuela and Nicola Tesio** established in 2006 **OKEY – New Generation Security Door** – creating a range of models in the forefront both from the specific functions and the design point of view. **OKEY** manufactures modern products by means of advanced technologies and machinery truly innovative. Attending international building exhibitions in Italy and abroad, **OKEY** shows a range continually being enriched by new models of doors certified according to the Burglar-proof European Standards, in compliance with the CE marking, featuring excellent performances in thermal transmittance, soundproofing and air/water/wind tightness. As a result of a careful and advanced research, **OKEY** uses, for the finishing of the security doors, panelling in different materials, pattern and design, strengthening a stimulating cooperation with some of the most prestigious manufacturers of interior doors.

E **Emanuela y Nicola Tesio**, con una experiencia de veinticinco años en el sector, fundan, en 2006, **OKEY – New Generation Security Door** – proponiendo una serie de modelos de puertas acorazadas de vanguardia, tanto en sus funciones específicas como en su estética, trabajando con tecnologías y maquinaria altamente innovadoras. Con su participación en las ferias internacionales del sector, tanto en Italia como en otros países, **OKEY** presenta una gama de puertas acorazadas que se enriquece año tras año, certificadas según las normas europeas antirrobo, conformes a la Marca CE, con excelentes valores de transmisión térmica, aislamiento acústico y estanqueidad al aire, el agua o el viento, para adaptarse a las exigencias actuales del mercado. Fruto de una búsqueda atenta y evolucionada, **OKEY** utiliza paneles de diversos materiales, esencias y diseños para el acabado de sus puertas blindadas, consolidando una estimulante colaboración con algunas de las más prestigiosas empresas de puertas de interior y complementos de decoración.

RU **Эмануэла и Никола ТЕСИО**, имея за плечами двадцатипятилетний опыт работы на рынке металлических дверей, в 2006 году основывают компанию **OKEY - New Generation Security Door** – предлагая серию авангардной продукции, как в области функциональности, так и в области эстетики. Основная ставка на новые технологии и инновативное оборудование. Компания постоянно принимает участие в международных выставках в Италии и за рубежом. **OKEY** не стоит на месте и непрерывно расширяет свою коллекцию моделей. Металлические двери **OKEY** сертифицированы в соответствии с Европейскими Нормативами на Взломоустойчивость, прошли тестирование и имеют маркировку CE, обладают превосходными характеристиками по теплопроводности, звукоизоляции и защите от ветра/воды/сквозняка, что полностью соответствует современным требованиям рынка. **OKEY** предлагает для отделки входных дверей широкую гамму накладок из различных материалов, разных тонировок и стилей, укрепляя свое сотрудничество с ведущими производителями межкомнатных дверей и мебели.

I NOSTRI
PLUS





NELLA PORTA BLINDATA OKEY, SONO I DETTAGLI A FARE LA DIFFERENZA. OKEY CURA ATTENTAMENTE TUTTI I MINIMI PARTICOLARI DELLA PORTA, NON SOLO TECNICI, MA ANCHE ESTETICI E FUNZIONALI, PER POTER RAGGIUNGERE I PIU' ALTI STANDARD QUALITATIVI SUL MERCATO.

UK In Okey security doors, details make the difference. Okey minds carefully all the slightest parts of the product, not only the technical ones, but also the aesthetical and functional ones, aiming to reach the highest quality standards of the market.

E En la Puerta Acorazada Okey los detalles marcan la diferencia. Okey cuida hasta los más mínimos detalles de sus puertas, no sólo los detalles técnicos, también los estéticos y funcionales, para conseguir los más altos estándares de calidad del mercado.

RU Да, нового поколения потому что: производственная линия дверей Okey полностью автоматизирована и роботизирована, инновативная и технологичная, непрерывно обновляющаяся и гарантирующая абсолютную точность и отсутствие структурных деформаций.



SERRATURE AD INGRANAGGI: MOVIMENTO FLUIDO E SILENZIOSO

Gear mechanism locks: opening and locking operation particularly soft and silent

Cerraduras de engranajes: movimiento de cierre suave y silencioso

Шестерёнчатый поворотный механизм: плавное и бесшумное открывание и закрывание замка

CERNIERE REGISTRABILI SUI 3 ASSI CON COPRICERNIERA IN VARIE FINITURE

Hinges system, adjustable on the three axes, with hinge-cap in different finishes

Bisagras regulables sobre 3 ejes con cubrebisagra en distintos acabados

Петли навеса, регулируемые по трем осям, широкая цветовая гамма декоративных колпачков

DOPPIA GUARNIZIONE PERIMETRALE IN GOMMA (DI SERIE SU PORTE BILAMIERA)

Double rubber seal (standard feature on double sheeted bodies)

Doble junta de goma perimetral (de serie en los modelos de doble chapa)

Двойной резиновый уплотнитель между коробкой и полотном (в комплекте для двулистных металлических дверей)

SPIONCINO ELETTRONICO

A battery, con schermo LCD a colori e telecamera esterna. Visualizzazione grandangolo e zoom.

Applicabile su tutti i modelli.

ELECTRONIC SPY-HOLE

It is possible to equip OKEY security doors with a battery operated electronic spy-hole, with LCD screen and outside telecamera, for a wide-angle visualization and zoom

MIRILLA ELETTRONICA

A pilas, con pantalla LCD a color y cámara externa.

Visión gran angular y zoom. Aplicable a todos los modelos.

С батареей, с цветным ЖК-экраном и с наружной видеокамерой. Визуальное отображение широкого угла и зума. Применяется на всех моделях.

FINITURE COORDINATE DI TELAIO E MODANATURA IN 4 COLORI: MARRONE, BIANCO, ACCIAIO E LEGNO O ANCHE BICOLORI LATO INTERNO ED ESTERNO

Coordinated colors of frame and molding in 4 colors: brown, white, steel, wood or else two-coloured inner and outer side

Acabados coordinados de moldura y marco en 4 colores: marrón, blanco, acero y madera o bien bicolor lado interno y externo

Четыре стандартных цвета отделки коробки и периметрального профиля полотна: коричневый, белый, стальной, танганика/орех сочетание отделки коробки и молдинга

SERRATURE RICIFRABILI. POSSIBILITÀ DI RICODIFICARE LA SERRATURA DELLA PROPRIA PORTA SENZA L'INTERVENTO DEL TECNICO

Recodeable locks. You can recode by yourself the lock of your door without calling an expert

Cerraduras recodificables. La cerradura se puede recodificar sin la intervención de un técnico

Перекодировка замка без привлечения специального технического персонала

TUTTI I MODELLI BILAMIERA SONO DISPONIBILI ANCHE CON CERNIERE A SCOMPARSA

All double sheeted models are available also with hidden hinges

Todos los batientes doble chapa son disponibles también con bisagras ocultas

на все двулистные модели устанавливаются скрытые петли

SOGLIA "AAV" PER UNA PERFETTA TENUTA ACQUA/ARIA/VENTO

"AAV" sill for a perfect Air/Water/Wind tightness

Umbral "AAV" : asegura una perfecta estanqueidad Agua/Aire/Viento

Порог "AAV" для защиты от воды/ветра/сквозняков

A photograph of a modern interior hallway. On the right, there is a dark wood door with a silver handle and a decorative white line. To the left, a glass vase holds several tall, thin green branches. A metal handrail is visible in the foreground. The floor is made of light-colored tiles, and the walls are white with recessed lighting.

SICUREZZA
E TECNOLOGIA

LE STRUTTURE DI OKEY, IN ACCIAIO ELETTROZINCATO, SONO ASSEMBLATE CON UNA LINEA DI SALDATURA ROBOTIZZATA.

Le strutture di Okey, in acciaio elettrozincato, sono assemblate con una linea di saldatura robotizzata.

BATTENTE MONOLAMIERA

Single steel sheeted body | Batiente monochapa | Однолистовая металлическая дверь

1 RIVESTIMENTO ESTERNO

Outer paneling | Tablero externo | Внешняя отделочная панель

2 LAMIERA ESTERNA IN ACCIAIO ELETTROZINCATO

Outer electro galvanized steel sheet | Chapa externa de acero electrocincado | Внешний металлический лист из электрооцинкованной стали

3 RINFORZI INTERNO SCOCCA

Body reinforcements | Refuerzos interno de la hoja | Внутренние ребра жесткости

4 RIVESTIMENTO INTERNO

Inner paneling | Tablero interno | Внутренняя отделочная панель

5 PIASTRA SUPPORTO SERRATURA

Support plate of the lock | Placa de soporte cerradura | Пластина крепления замка

6 PIASTRA AL MANGANESE PER PROTEZIONE SERRATURA

Manganese shield for the lock | Placa de acero al mangane so por la protección de la cerradura | Защитная пластина замка из марганцовистой стали

7 SERRATURA

Lock | Cerradura | Замок

8 LIMITATORE D'APERTURA

Safety catch | Limitador de apertura | Ограничитель открывания, стержень

9 COMPASSO LIMITATORE

Safety catch | Limitador de apertura | Ограничитель открывания, цепочка

10 DEVIATORE

Switchlock | Desviador | Девиатор (внутренний стержень, приводящий в движение защитные ригели)

11 LAMA PARASPIFFERO

Draught-proofing bar | Corta vientos | Автоматическая шторка «Гильотина» для герметизации пороговой части

12 MODANATURA PERIMETRALE

Peripheral molding | Moldura perimetral | Периметральный профиль полотна (молдинг)

13 CERNIERE REGISTRABILI SUI 3 ASSI

Adjustable hinges (on the three axes) | Bisagras regulables sobre 3 ejes | Петли, регулируемые по трем осям

14 ROSTRI FISSI

Fixed bolts | Bolones fijos | Стационарные противозломные стержни

15 TELAIO IN ACCIAIO zincato

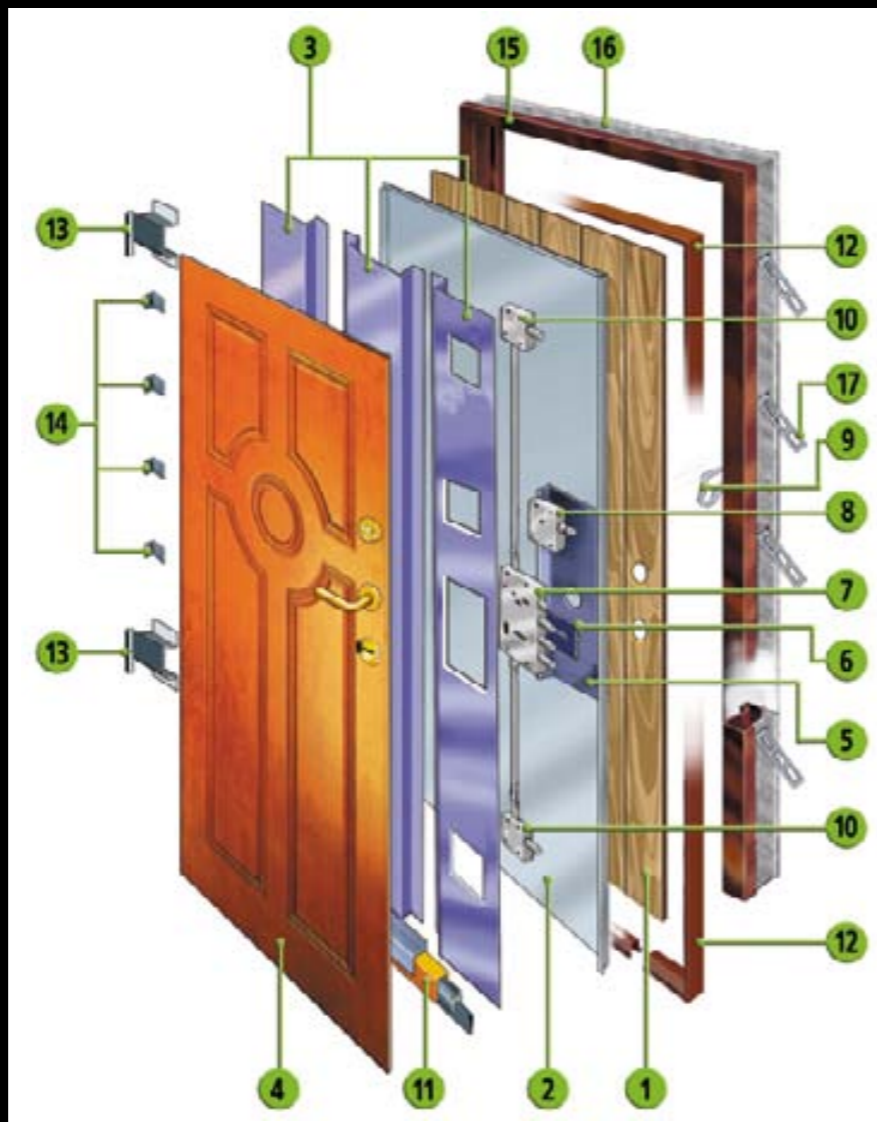
Electro galvanized steel frame | Marco de acero cincado | Стальная коробка

16 CONTROTELAIO in acciaio ZINCATO

Electro galvanized steel counterframe | Premarco de acero cincado | Фальш-коробка из оцинкованной стали

17 SPECIALI CAVALLOTTI-ZANCA BREVETTATI

Special stirrups embodied in the counterframe (patented) | Abrazaderas/garra especiales patentadas | Специальные запатентованные закладные детали



BATTENTE BILAMIERA

Double steel sheeted body | Batiente doble chapa | Двухлистовая металлическая дверь

1 RIVESTIMENTO ESTERNO

Outer paneling | Tablero externo | Внешняя отделочная панель

2 LAMIERA ESTERNA IN ACCIAIO ELETTROZINCATO

Outer electro galvanized steel sheet | Chapa externa de acero electrocincada | Внешний металлический лист из электрооцинкованной стали

3 RINFORZI INTERNO SCOCCA

Body reinforcements | Refuerzos interno de la hoja | Внутренние ребра жесткости (сечение профиля омега)

4 COIBENTAZIONE INTERNA

Inside insulation | Aislamiento del batiente | Внутренняя изоляция

5 LAMIERA INTERNA IN ACCIAIO ELETTROZINCATO

Inner electro galvanized steel sheet | Chapa interna de acero electrocincada | Внутренний металлический лист из электрооцинкованной стали

6 RIVESTIMENTO INTERNO

Inner paneling | Tablero interno | Внутренняя отделочная панель

7 PIASTRA SUPPORTO SERRATURA

Support plate of the lock | Placa de soporte cerradura | Пластина крепления замка

8 PIASTRA AL MANGANESE PER PROTEZIONE SERRATURA

Manganese shield for the lock | Placa de acero al manganeso por la protección de la cerradura | Защитная пластина замка из марганцовистой стали

9 SERRATURA

Lock | Cerradura | Замок

10 SERRATURA DI SERVIZIO/LIMITATORE D'APERTURA

Service lock/Safety catch | Cerradura de servicio/Limitador de apertura | Дополнительный замок для обслуживающего персонала/ограничитель открывания

11 COMPASSO LIMITATORE

Safety catch | Limitador de apertura | Ограничитель открывания, цепочка

12 DOPPIO DEVIATORE

Double switchlock | Doble desviador | Двойной девиатор (внутренний стержень, приводящий в движение защитные ригели)

13 LAMA PARASPIFFERO ACUSTICA

Acoustic draught-proofing bar | Cortavientos acústico | Автоматическая шторка «Гильотина» для герметизации пороговой части

14 GUARNIZIONE

Seal | Junta | Резиновый уплотнитель

15 MODANATURA PERIMETRALE

Peripheral molding | Moldura perimetral | Периметральный профиль полотна (молдинг)

16 CERNIERE REGISTRABILI SUI 3 ASSI

Adjustable hinges (on the three axes) | Bisagras regulables sobre 3 ejes | Петли, регулируемые по трем осям

17 ROSTRI FISSI

Fixed bolts | Bolones fijos | Стационарные противозломные стержни

18 TELAIO IN ACCIAIO ZINCATO

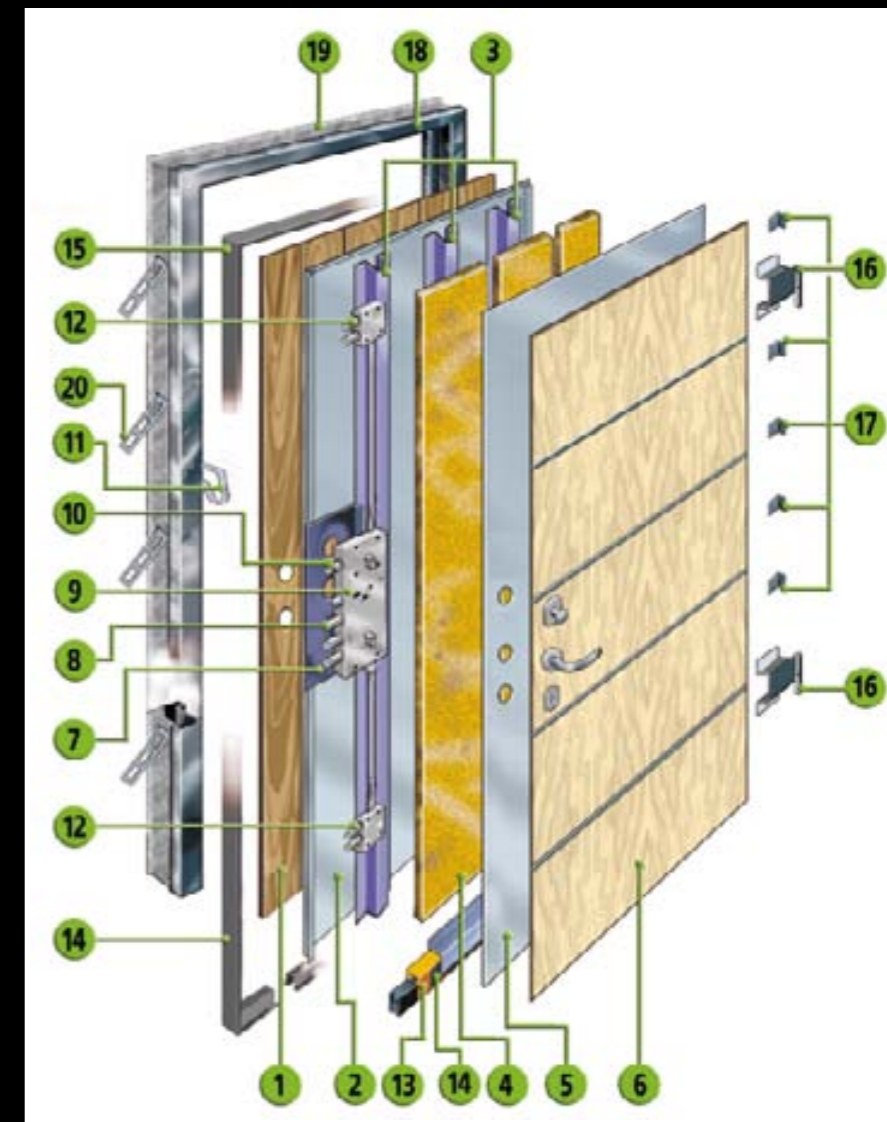
Electro galvanized steel frame | Marco de acero cincado | Стальная коробка

19 CONTROTELAIO IN ACCIAIO ZINCATO

Electro galvanized steel counterframe | Premarco de acero cincado | Фальш-коробка из оцинкованной стали

20 SPECIALI CAVALLOTTI-ZANCA BREVETTATI

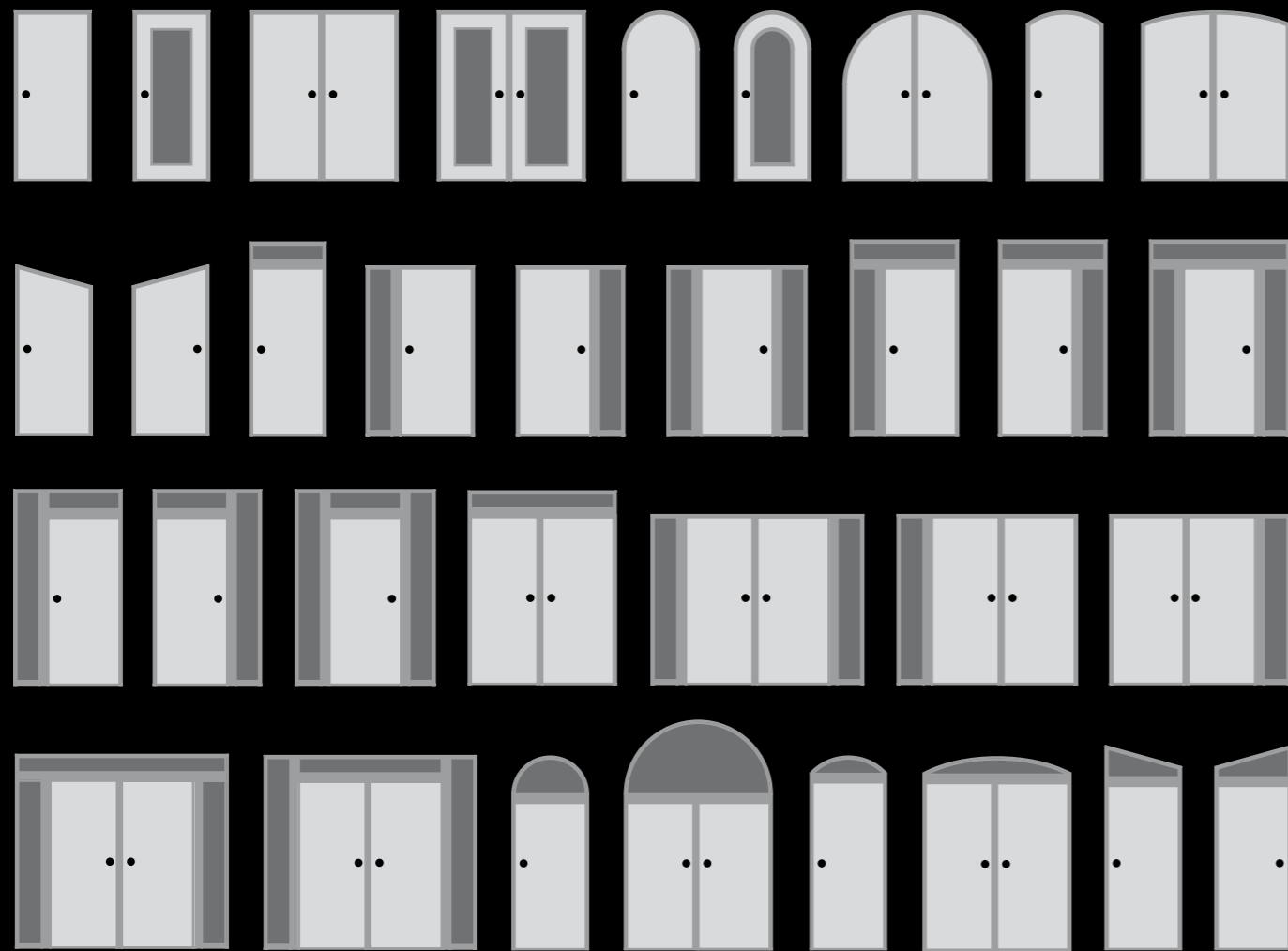
Special stirrups embodied in the counterframe (patented) | Abrazaderas/garra especiales patentadas | Специальные запатентованные закладные детали



SCHEMI ESECUZIONI SPECIALI

(FIANCOLUCE, SOPRALUCE, VETRATURE)

Figures of special manufactures: glazing, sidelights, transom
 Diseños de ejecuciones especiales: lado luz, sobreluz, vidrieras
 Специальные модификации Глухие и стеклянные вертикальные
 стационарные элементы / фрамуги / витражи



MODULO D'ALLARME



Applicabile sull'anta dei modelli Mykonos, Tokyo 210 SI, Alikante, Kapri, Monako 210 SI, Pekino e Entry.
 Posizionato sulla modanatura dell'anta, lato serratura, è provvisto di due sensori: uno sismico sensibile alle vibrazioni dell'anta e l'altro magnetico contro aperture indesiderate. L'attivazione avviene attraverso un codice numerico digitato sulla tastiera, oppure attraverso un telecomando. Una potente sirena si attiva pochi secondi dopo l'apertura, se l'allarme non viene disattivato. L'alimentazione è a batterie.

UK ALARM MODULE

In order to get a total security we can install on the leaf of OKEY security doors an alarm module with a built-in siren. It is equipped with two sensors: a seismic one sensitive to vibrations, and a magnetic one against undesired openings of the door. The alarm is activated through a numerical code typed on the keypad, or through a remote control. A powerful siren starts working a few seconds after the opening, if you don't deactivate the system. It is battery-powered.

E MÓDULO DE ALARMA

Para los modelos Mykonos, Tokyo 210 SI, Alikante, Kapri, Monako 210 SI, Pekino y Entry. Se instala en la moldura de la hoja, en el lado de la cerradura, y está provisto de dos sensores: uno sísmico, sensible a las vibraciones de la hoja, y otro magnético contra aperturas no deseadas. Se activa introduciendo un código numérico en el teclado o mediante mando a distancia. Una potente sirena sonará a los pocos segundos de la apertura si la alarma no se desactiva. Funciona con pilas.

RU МОДУЛЬ СИГНАЛИЗАЦИИ

Применяется на полотна моделей Mykonos, Tokyo 210 SI, Alikante, Kapri, Monako 210 SI, Pekino и Entry. Расположен на профиле полотна, со стороны замка, и обеспечен двумя датчиками: один из которых сейсмический и чувствителен к вибрациям полотна, в другой – магнитный, против нежелательного открывания. Активирование происходит посредством набранного на панели цифрового кода или же посредством пульта управления. В случае если сигнализация не отключается, через несколько секунд активируется сильный гудок. Питание батарейное.



PANNELLO SERIE GLOSSY BIANCO METALCRILATO CON FASCIA ACCIAIO ORIZZONTALE



SISTEMI DI CHIUSURA



Il sistema di chiusura adottato da OKEY, in diverse soluzioni, è modulare:

- Le serrature sono ambidestre
- È possibile aggiungere alla serratura principale un limitatore di apertura separato
- È possibile incorporare alla serratura principale un'ulteriore serratura di servizio, con funzione anche di limitatore di apertura
- Sulla stessa struttura di porta è possibile installare un modello di serratura a doppia mappa o a cilindro
- Tutte le serrature adottate sono ricicfrabili. È possibile ricodificare la serratura della propria porta senza la necessità dell'intervento di un tecnico

CILINDRO EUROPEO CON 2 GANASCE ROTANTI



Serratura a cilindro europeo con meccanismo monomandata, che movimentava chiavistelli mobili cilindrici, più due ganasce rotanti al centro. Per facilitare il rivestimento della scocca con un pannello di finitura più o meno spesso, la protezione del cilindro è telescopica. È fornito di serie nei modelli bilamiera (e su richiesta anche in quelli monolamiera) un cilindro di alta sicurezza ricicfrabile a due vite con duplicazione protetta della chiave: la si può effettuare solo nei centri di servizio autorizzati ed esclusivamente presentando il Certificato di Proprietà relativo.

UK The locking systems

The locking system used by Okey, in different solutions, is modular:

- Locks are reversible
- You can add to the main lock a separated safety catch
- It's possible to set within the main lock an extra service lock, operating also the safety catch
- The same door body can carry a double bitted lock or a cylinder one
- Recodeable locks. You can recode by yourself

E Sistemas de cierre

El sistema de cierre que utiliza Okey, en distintas versiones, es modular:

- Las cerraduras son reversibles
- Es posible añadir un limitador de apertura separado a la cerradura principal
- Es posible incorporar una cerradura añadida de servicio a la cerradura principal, con función también de limitador de apertura
- En la misma estructura de la puerta se puede instalar un modelo de cerradura de cilindro o llave de borjas
- Cerraduras recodificables. La cerradura se puede recodificar sin la intervención de un técnico

RU Типы замков

Варианты модульной системы замков Okey:

- Все замки с правым открыванием
- На модели с одним замком возможно установить ограничитель открывания с поворотной ручкой
- Основной замок и дополнительный замок для обслуживающего персонала с ограничителем открывания
- На одну и ту же модель можно установить как сейфовый, так и цилиндрический замок
- Все замки перекодируются. Смена кода – очень простая операция, которую можно выполнить без привлечения технического персонала

UK CYLINDER WITH HOOK-SHAPED BOLTS

Europe profile cylinder security lock operating mobile cylindrical bolts plus 2 rotating hooks. The shield of the cylinder is telescopic, which makes easier the paneling of the body, either with a thin panel or a thicker one. A testing KA key is supplied (standard equipment on the single sheeted body). We supply, as standard equipment on the double sheeted body (as an extra on the single sheeted one), a high security cylinder (recodeable with two levels). A Property Card allows the duplication of the key just by showing it, in authorized centers.

E CILINDRO CON GANCHOS GIRATORIOS

Cerradura de cilindro europeo que pone en funcionamiento unos pestillos móviles y 2 ganchos giratorios. Para facilitar el revestimiento de la hoja mediante un panel de mayor o menor grosor, la protección del cilindro es telescópica. Se proporciona de serie, en los modelos de doble chapa (a petición del cliente también en los monochapa), un cilindro de alta seguridad recodificable de dos vidas útiles con duplicación protegida de la llave: puede realizarse sólo en centros de servicio autorizados y únicamente presentando el Certificado de Propiedad pertinente. Además, se proporciona una llave de obra (de serie en los modelos doble chapa).

RU ЦИЛИНДР С ДВУМЯ КРЮКООБРАЗНЫМИ

ригелями (крюковый замок) Замок с европейским цилиндром, который приводит в движение цилиндрические выдвигаемые ригели и два крюкообразных ригеля в центре. Цилиндр с телескопической защитой, что облегчает обшивку корпуса декоративными панелями различной толщины. В серийном производстве для всех двухлистных (по запросу для однолистных) дверей цилиндр высокого уровня безопасности с двойной перекодировкой. Дубликат ключа для такого замка можно изготовить только в авторизованных центрах при предоставлении свидетельства о праве собственности.

DOPPIA MAPPA



Il modello a doppia mappa è dotato di un innovativo sistema brevettato di riciclabilità con "SIM" metallica. Senza l'ausilio di cacciaviti e senza richiedere l'asportazione della mostrina, è possibile sostituire la scheda di cifratura della chiave, dal lato interno della porta. Un sistema estremamente facile, rapido e "fai da te" per consentire a chiunque, in qualsiasi momento, di cambiare la combinazione della serratura quando lo si reputi necessario e senza l'intervento di un tecnico specializzato. Il meccanismo ad ingranaggi ne assicura un movimento silenzioso e morbido. In dotazione di serie viene fornita una chiave cantiere unificata. La serratura è protetta da una piastra in acciaio al manganese.

UK DOUBLE BITTED LOCK
The double bitted model comes with an innovative, patented system of recoding through a metallic "SIM". You can replace the coding card of the key (from the internal side of the door), without the need of a screwdriver and without replacing the escutcheon. An extremely easy, quick and "self-made" system that will allow anybody, at any time, to change the combination of the lock, when needed and without calling skilled staff. The gear mechanism assures a silent and soft movement. The lock is protected by a manganese steel plate. A testing KA key is supplied.

E LLAVE DE BORJAS
El modelo de cerradura con llave de borjas esta provisto de un innovador sistema patentado de recodificación con tarjeta "SIM" metálica. Sin necesidad de destornillador y sin quitar la placa frontal, se puede sustituir la tarjeta de codificación de la llave por el lado interior de la puerta. Un sistema extremadamente sencillo, rápido y que puede hacer uno mismo permite, en cualquier momento, cambiar la combinación de la cerradura, siempre que se considere necesario, y sin la ayuda de un técnico especializado. El mecanismo de engranajes asegura un movimiento suave y silencioso. Además, se proporciona de serie una llave de obra. La cerradura está protegida por una placa de acero al manganeso.

RU СЕЙФОВЫЙ (СУВАЛЬДНЫЙ) ЗАМОК
С Сейфовый замок с новейшей запатентованной системой перекодировки замка - металлической «СИМКОЙ». Карточка шифра ключа заменяется с внутренней стороны двери, не снимая декоративной накладки. Очень простая, быстрая операция «сделай сам». Шестеренчатый поворотный механизм обеспечивает мягкое и бесшумное открывание и закрывание замка. В комплекте есть унифицированный ключ для строителей. Замок защищен бронепластиной из марганцевистой стали.

CILINDRO EUROPEO



Il meccanismo ad ingranaggi rende il movimento di chiusura e apertura particolarmente morbido e silenzioso. Per facilitare il rivestimento della scocca con un pannello di finitura più o meno spesso, la protezione del cilindro è telescopica. È fornito di serie nei modelli bilamiera (e su richiesta anche in quelli monolamiera) un cilindro di alta sicurezza riciclabile a due vite con duplicazione protetta della chiave: la si può effettuare solo nei centri di servizio autorizzati ed esclusivamente presentando il Certificato di Proprietà relativo. La serratura è protetta da una piastra in acciaio al manganese.

NUOVA, INNOVATIVA SERRATURA A CILINDRO ANTIEFFRAZIONE

Sui modelli MIKONOS e KAPRI 200 /200S installiamo una serratura brevettata a cilindro con blocco meccanico antieffrazione. Nel caso in cui il malintenzionato riesca a rimuovere la protezione del cilindro il dispositivo interno "L.O.G." impedisce l'arretramento dei catenacci, e quindi l'apertura indesiderata della porta.

UK EUROPROFILE CYLINDER LOCK
The gear mechanism makes the opening and locking operations particularly soft and silent. The shield of the cylinder is telescopic, which makes easier the paneling of the body, either with a thin panel or a thicker one. We supply, as standard equipment on the double sheeted body (as an extra on the single sheeted one), a high security cylinder recodable with two levels, with a Property Card which allows the duplication of the key only showing it in authorized centers. The lock is protected by a manganese steel plate.

NEW, TRULY INNOVATIVE BURGLAR-PROOF CYLINDER LOCK
MIKONOS and KAPRI 200/200S are equipped with a new, patented model of cylinder lock with burglar-proof mechanical block. In case a robber would be able to remove the cylinder shield, the "L.O.G." device, placed inside the lock, prevents the moving back of the mobile bolts and so an unwanted opening of the door.

E CILINDRO EUROPEO
El mecanismo de engranajes facilita un movimiento de cierre y apertura que resulta suave y silencioso. Para facilitar el revestimiento de la hoja mediante un panel de mayor o menor grosor, la protección del cilindro es telescópica. Se proporciona de serie, en los modelos de doble chapa (a petición del cliente también en los monochapa), un cilindro de alta seguridad recodificable de dos vidas útiles con duplicación protegida de la llave: puede realizarse sólo en centros de servicio autorizados y únicamente presentando el Certificado de Propiedad pertinente. La cerradura está protegida por una placa de acero al manganeso.

NUEVA E INNOVADORA CERRADURA DE CILINDRO ANTIRROBO
En los modelos MIKONOS y KAPRI 200/200S instalamos un modelo patentado de cerradura con bloqueo mecánico antirrobo. En caso de que un delincuente consiga quitar la protección del cilindro, el dispositivo interno "L.O.G." impide el retroceso de la cerradura y, por tanto, la apertura no deseada de la puerta.

RU ЕВРОПЕЙСКИЙ ЦИЛИНДР
Замок высокого уровня безопасности, допускающий двойную перекодировку. Цилиндр с телескопической защитой, что облегчает обшивку корпуса декоративными панелями различной толщины. В комплекте с замком поставляется временный цилиндр с унифицированным ключом. Дубликат ключа можно изготовить только в авторизованных центрах при предоставлении свидетельства о праве собственности. В серийном производстве для всех двух-листовых (по запросу для однолистовых) дверей. Замок защищен бронепластиной из марганцевистой стали, открывание мягкое и бесшумное.

НОВЫЙ, ИННОВАТИВНЫЙ ЗАМОК С ЦИЛИНДРОМ ПРОТИВОВЗЛАМЫВАНИЯ
На MIKONOS и KAPRI 200 /200S устанавливаем модель, запатентованную замком с цилиндром, имеющим механическую блокировку противовзламывания. В случае если злоумышленнику удастся удалить защитное устройство цилиндра, внутреннее устройство "L.O.G." ограничит движение назад задвижки и, следовательно, нежелательное открывание двери.

SERRATURA DI ALTISSIMA SICUREZZA CON CHIAVE A TRIPLA MAPPA



Nuovissimo modello di serratura con chiave speciale a tripla mappa. Il foro d'entrata della chiave è quasi invisibile, dunque esteticamente gradevole ed adattabile a qualsiasi pannello di finitura. È una serratura ricicfrabile a tre vite. Le chiavi sono pieghevoli, quindi comode e pratiche, e la loro duplicazione è protetta perché si può effettuare solo nei centri di servizio autorizzati ed esclusivamente presentando il Certificato di Proprietà relativo. In dotazione di serie viene fornita una chiave cantiere unificata. La serratura è protetta da una piastra in acciaio al manganese.

UK HIGH SECURITY LOCK WITH TRIPLE BITTED KEY

Newest model of lock with a special triple bitted key. The keyhole is almost invisible, so aesthetically very pleasant and adaptable to any kind of finishing panel. This lock is recodable with three levels. The keys are foldable, therefore handy and practical and their duplication is protected because you can get it only at authorized service centers and exclusively by showing the relevant Property Card. The lock is protected by a manganese steel plate. A testing key, with one code, is supplied

E CERRADURA DE ALTA SEGURIDAD CON LLAVE DE TRIPLE BORJAS

Último modelo de cerradura con llave especial de triple borjas. El orificio de introducción de la llave resulta casi invisible, por tanto, estético y adaptable casi a cualquier tipo de panel de revestimiento. Se trata de una cerradura recodificable de tres vidas útiles. Las llaves son plegables, por lo tanto cómodas y prácticas y los duplicados sólo pueden realizarse en los centros de servicio autorizados y únicamente presentando el Certificado de Propiedad pertinente. Además, se proporciona de serie una llave de obra. La cerradura está protegida por una placa de acero al manganeso.

RU КРЕСТОВОЙ ЗАМОК С ТРОЙНОЙ КОДИРОВОККОЙ

Новейшая модель замка со специальным крестовидным ключом, допускающая тройную перекодировку. Отверстие для ключа почти незаметно, идеально сочетается со всеми декоративными панелями. Удобные складывающиеся ключи. Дубликат ключа изготавливается только в авторизованных центрах, при предоставлении свидетельства о праве собственности. В комплекте поставляется временный унифицированный ключ. Замок защищен бронепластиной из марганцовистой стали.

SERRATURA A CILINDRO EUROPEO CON MANIGLIONE ANTIPANICO OMOLOGATO



Intelligente e sicura, specifica per le uscite d'emergenza. Spingendo il maniglione la serratura, anche se chiusa con tutte le mandate, si apre completamente e immediatamente consentendo un'uscita rapida.

UK EUROPROFILE CYLINDER LOCK WITH CERTIFIED PANIC EXIT BAR

Clever and safe, specifically fit for emergency exits. Pushing the bar, the door opens immediately even if it has been locked with all the turns, allowing a quick way out.

E CERRADURA DE SEGURIDAD DE CILINDRO EUROPEO CON BARRA ANTIPÁNICO HOMOLOGADA

Inteligente y segura, especialmente indicada para las salidas de emergencia. Empujando la barra, la cerradura, aunque esté cerrada con todas las vueltas de llave, se abre completa e inmediatamente permitiendo una salida rápida.

RU ЗАМКОВАЯ СИСТЕМА «АНТИПАНИКА»

Специальный замок для дверей аварийного выхода. При нажатии на ручку «антипаника» (расположенной с одной стороны двери внутри помещения) дверь открывается, даже если замок закрыт на все обороты.



La comodità di non dover utilizzare una chiave per aprire o chiudere una porta e la sicurezza di non perdere una chiave, di non farsela rubare o duplicare indebitamente. Alimentata a batteria o a rete con batterie ricaricabili. Il funzionamento è determinato dall'inserimento di un codice da 4 a 8 cifre. Si possono memorizzare sino ad un massimo di 128 codici. Dal lato interno la porta si apre semplicemente premendo un tasto. Possibilità di cambiare codice infinite volte e di inserire un codice di servizio disabilitabile all'occorrenza. In caso di necessità, l'elettronica può essere esclusa consentendo di aprire e chiudere manualmente, azionando il cilindro della serratura.

La serratura elettronica è installata sul modello **PEKINO 410**.

L'apertura della porta si effettua attraverso un comando elettronico: tutti i chiavistelli mobili arretrano automaticamente. La chiusura avviene, sempre in modo automatico, non appena viene accostata la porta. Sono 4 le possibili modalità d'apertura della porta dal lato esterno con:



TASTIERA NUMERICA RETROILLUMINATA (di serie)

- Si possono utilizzare contemporaneamente fino a 128 codici numerici da 4 a 8 cifre
- I codici possono essere modificati, cancellati e riprogrammati infinite volte
- È possibile memorizzare codici a due differenti livelli: "padronale" che consente di aprire la porta, memorizzare o cancellare codici, attivare e disattivare codici di servizio precedentemente memorizzati, cambiare le modalità di funzionamento della serratura; "di servizio" che consente la sola apertura della porta



TASTIERA NUMERICA E TRANSPONDER (fornito su richiesta)

La tastiera numerica ha di serie un lettore di chiave transponder integrato. Accostando il transponder, precedentemente attivato, alla tastiera, i chiavistelli della serratura arretrano automaticamente.

È possibile memorizzare transponder "padronali" e "di servizio" per un massimo di 128 codici tra tastiera e transponder.

UK POWERED ELECTRONIC LOCK

The comfort of having no need to use a key for opening or locking your door; the safety of not losing the key of your security door and no fear of having somebody stealing it from you or unlawfully duplicating it. Battery or mains (with rechargeable batteries) supplied. The lock works by entering a 4 to 8 digital code. You can store up to 128 codes. From the inside the door can be opened by simply pressing a key. You can change the code numberless times and also entering an extra service code that you can delete if necessary. In case of need, the electronics can be cut off, allowing to open and lock the door manually, by operating the cylinder of the lock.

E CERRADURA ELECTRÓNICA MOTORIZADA

La comodidad de no tener que utilizar una llave para abrir o cerrar una puerta y la seguridad de que no se pierda, no la roben o la dupliquen indebidamente. Alimentación por pilas, por tanto, sin conexiones externas, o a red con baterías recargables en tampón. El funcionamiento se determina por la introducción de un código de 4 a 8 cifras. Se pueden memorizar hasta un máximo de 128 códigos numéricos. Desde el lado interno la puerta se abre simplemente pulsando un botón pero, si se quiere, se puede configurar un código de apertura también desde el interior. Existe la posibilidad de cambiar el código un número infinito de veces y de insertar otro de servicio, desactivable según necesidad. En caso de necesidad en el funcionamiento la parte electrónica puede excluirse, pudiendo abrir y cerrar manualmente, mediante el accionamiento del cilindro de la cerradura

RU ЭЛЕКТРОННЫЙ ЦИФРОВОЙ ЗАМОК

Преимущество данного замка – отсутствие ключа, который может быть потерян. Питание от аккумулятора или от сети с заряжаемыми аккумуляторами. Секретный код от 4-х до 8-ми цифр, можно запомнить одновременно до 128 кодов. Замок перекодируется бесконечное количество раз, в случае сбоя в электронной системе открывается с помощью ключа. Возможность установки кода для обслуживающего персонала. С внутренней стороны замок открывается нажатием кнопки

UK

Our security door model PEKINO 410 comes with a powered electronic lock. You can operate the opening of the door by an electronic control: all the mobile bolts automatically withdraw. Also the locking operation is automatic, as you draw up the door. The possible opening procedures of the door from the outside are 4: by

BACKLIT NUMERICAL KEYPAD (standard equipment)

- 128 numerical codes (4 to 8 figures) can be memorized at the same time
- Access codes can be modified, deleted and re-programmed numberless times
- You can memorize codes at two different levels: a "master code" that allows opening the door, memorizing or deleting codes, activating or deactivating service codes previously memorized, changing the operation procedures of the lock; a "service code" that allows the only opening operation

NUMERICAL KEYPAD AND TRANSPONDER (supplied on demand)

The numerical keypad includes an integrated transponder key reader. When you draw the transponder, previously activated, near the keypad the bolts of the lock withdraw automatically. You can memorize "master" and "service" transponder keys up to max 128 codes within numerical ones and transponder keys.

E

Nuestro modelo PEKINO 410 esta equipado con la cerradura electrónica con movimiento de cierre motorizado de los cerrojos a control digital integrado. La apertura de la puerta se efectúa por un mando electrónico: todos los cerrojos móviles regresan automáticamente. El cierre se efectúa siempre en modo automático, apenas se junta la puerta. Para la apertura de la puerta desde el exterior son posibles 4 modalidades: **TECLADO NUMÉRICO RETRO-ILUMINADO (de serie)**

- Se pueden memorizar hasta un máximo de 128 códigos numéricos
- Los códigos se pueden modificar, borrar, reprogramar innumerables veces
- La cerradura permite de memorizar códigos con dos diferentes niveles: "patronal" que permite de abrir la puerta, memorizar o borrar códigos, activar y desactivar códigos de servicio previamente memorizados, cambiar las modalidades de funcionamiento de la cerradura; "de servicio" que permite al poseedor solamente de abrir la cerradura.

TECLADO NUMÉRICO Y TRANSPONDER (á petición)

El teclado numérico tiene de serie un lector de llave transponder integrado. Juntando el transponder, previamente activado, cerca del teclado, los cerrojos de la cerradura regresan automáticamente. Se pueden memorizar transponder "patronales" y "de servicio" hasta un máximo de 128 llaves transponder.

RU

Модель PEKINO 410 с электронной автоматической системой открывания и закрывания. Четыре типа управления открыванием двери с внешней стороны:

ЦИФРОВАЯ ПАНЕЛЬ С ПОДСВЕТКОЙ (серийное производство)

- одновременно возможно запомнить до 128 кодов от 4 до 8 цифр
- Коды можно изменять, удалять, перепрограммировать бесконечное количество раз
- Два уровня кодов: "управляющий" позволяющий открывать дверь, запоминать или удалять коды, активировать и дезактивировать коды пользователей, изменять условия работы замка; "пользователь" позволяющий только открывать дверь.

ЦИФРОВАЯ ПАНЕЛЬ И ПУЛЬТ УПРАВЛЕНИЯ

В цифровую панель серийного производства встроено устройство для считывания пульта управления. Пульт управления активизируется с помощью цифровой панели. Возможно запомнить два типа пультов управления: «управляющий» и «пользователь». Максимальное совокупное количество кодов и пультов управления – 128.

ELETRONICA MOTORIZZATA



TRANSPONDER (fornito su richiesta)

L'utilizzo del solo trasponder per l'apertura e la chiusura della porta



TASTIERA NUMERICA E LETTORE BIOMETRICO (fornito su richiesta)

Il lettore biometrico consente la memorizzazione di 99 impronte differenti. Passando il dito, precedentemente registrato, sul sensore si dà il consenso all'apertura automatica.



PULSANTE INTERNO COMUNE A TUTTE LE SOLUZIONI

Dall'interno la chiusura e apertura della porta si gestiscono sempre con un pulsante.

IMPORTANTE: in caso di assenza di alimentazione elettrica o di eventuali guasti del sistema, l'apertura e chiusura della porta si possono sempre gestire meccanicamente con la chiave della serratura a cilindro europeo che è fornita di serie nel modello PEKINO 410.



È UTILE SAPERE CHE:

- C'è un blocco di sicurezza dei tasti della pulsantiera interna: è possibile renderli provvisoriamente inattivi per evitare involontarie aperture (inavvertite o presenza di bambini in casa).
- Interessante è la funzione "sgancio elettrico" per uso ufficio: con i chiavistelli arretrati, a fronte di un comando d'apertura (anche a distanza) la serratura apre lo scrocco.
- Di serie la porta viene fornita con un sistema di alimentazione a batterie alcaline. In alternativa si può richiedere il kit d'alimentazione a rete, opzionale. In caso di scelta di lettore biometrico è indispensabile l'alimentazione a rete.
- Di serie la porta è dotata di cavi di comando remoto per poter eventualmente azionare la serratura a distanza con un pulsante, un lettore biometrico esterno, un citofono (collegamenti a potenziale 0)
- È possibile utilizzare il modello PEKINO 410 come porta d'ingresso condominiale: collegando la porta ai citofoni dei singoli appartamenti si riesce a comandarne l'apertura.

UK TRANSPONDER KEY (supplied on demand)
The only use of the transponder key for the opening and locking operations.

NUMERICAL KEYPAD AND BIOMETRICAL READER (supplied on demand) The biometrical reader allows memorizing 99 different fingerprints.

Passing the finger, previously registered, on the sensor you allow the automatic opening operation.

INSIDE PUSHBUTTON

From the inside you can operate the opening and locking of the door only by a push button.

Finally, in default of power supply or possible failure of the electronic system, you can always use, for the opening and locking operations of the door, the traditional mechanical key of the europrofile cylinder lock always supplied as a standard equipment of model PEKINO 410

E TRANSPONDER (á petición)
Utilización únicamente de la llave trasponder para abrir y cerrar la puerta

TECLADO NUMERICO Y LECTOR BIOMETRICO (á petición)
El lector biometrico permite de memorizar 99 huellas digitales distintas.

Pasando el dedo, previamente registrado, en el sensor se autoriza la apertura automática.

PLACA INTERNA

Desde el interior el cierre y la apertura de la puerta se efectúan siempre por una tecla.

Además si falta la alimentación eléctrica o en caso de averías o daños de naturaleza eléctrica/electrónica, la apertura y cierre de la puerta se pueden siempre efectuar mecánicamente por la llave de la cerradura de cilindro europeo suministrada de serie en el modelo PEKINO 410.

RU ПУЛЬТ УПРАВЛЕНИЯ
Дверь открывается и закрывается только пультом управления.

ЦИФРОВАЯ ПАНЕЛЬ И БИОМЕТРИЧЕСКОЕ СКАНИРОВАНИЕ

Запоминает до 99 уникальных отпечатков пальцев. Замок автоматически открывается при считывании, запрограммированного отпечатка пальца.

КНОПОЧНАЯ ПАНЕЛЬ С ВНУТРЕННЕЙ СТОРОНЫ ДВЕРИ, ДЛЯ ВСЕХ ТИПОВ ОТКРЫВАНИЯ
С внутренней стороны установлена кнопочная панель для открывания и закрывания двери.

В случае сбоя в системе электропитания или отказа электронной системы, замок всегда можно открыть ключом. На модели PEKINO 410 серийного производства установлен европейский цилиндр

В случае сбоя в системе электропитания или отказа электронной системы, замок всегда можно открыть ключом. На модели PEKINO 410 серийного производства установлен европейский цилиндр

UK USEFUL TO KNOW:
• There is a security block for the keys of the inside pushbutton: you can temporarily deactivate them. This helps avoiding accidental or unintentional opening operations (f.i. kids, etc)
• Particularly interesting is the function "electrical release" for the offices: if the bolts are withdrawn you can operate a remote opening.
• As standard production the door is supplied with an alkaline batteries feeding. Otherwise you can request the mains supply kit, with an extra charge; this is indispensable in case of use of a biometric reader.
• We always supply the door with connection cables for a remote control.
You can operate the remote control of the lock by a button, an external biometric reader, an entryphone (connection at "0" voltage)
• It is very frequent the use of model PEKINO 410 as the main entry door of a condominium: connecting it to the entryphones of the single apartments it is possible a remote control of the opening operation directly from the entryphones themselves.

E ULTERIORES FUNCIONES:
• Es posible un bloqueo de seguridad: se pueden poner inactivas las teclas de la placa interna, para evitar aperturas accidentales o involuntarias (p.e. presencia en casa de niños)
• Una función muy interesante es el "desenganche eléctrico" (útil en las oficinas): cuando los cerrojos están regresados, la cerradura puede abrir el picaporte por un mando de apertura (también a distancia).
• De serie la cerradura funciona con pilas alcalinas, pero se puede preguntar un kit de alimentación a red con baterías recargables en tampón.
El lector biometrico necesita la alimentación a red.
• La puerta está equipada con cables de control remoto para poder eventualmente accionar la cerradura a distancia con una tecla, un lector biometrico exterior, un intercomunicador (conexiones libres de potencial)
• El modelo PEKINO 410 se puede utilizar como puerta de entrada de un edificio: conectando la puerta a los intercomunicadores de cada vivienda se puede mandar la apertura.

RU ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ:
• Блокировка кнопочной панели с внутренней стороны двери: чтобы исключить случайное открывание двери (например: детьми)
• «Электрическая защелка» для офиса: все ригели открыты, дверь закрыта только на защелку, которая открывается пультом управления из офиса.
• Дверь серийного производства работает от аккумуляторов.
Дополнительная опция: блок питания от сети. При установке биометрического сканирования необходим блок питания от сети.
• Дверь серийного производства укомплектована проводами обратной связи для подключения к внешнему кнопочному пульту управления, внешнему биометрическому устройству или к домофону.
• Модель PEKINO 410 можно использовать как входную дверь в подъезд: подключив ее к домофону в каждой квартире.

FINITURE



Alluminio con finitura "Ghi.co.tec" ottone lucido

Alluminio anodizzato bronzo

Alluminio con speciale anodizzazione inox



Le finiture scelte da OKEY per il telaio e le modanature perimetrali sono: marrone, bianco, acciaio e legno tinta tanganica, anche abbinabili in un telaio bicolore.



Oltre alle versioni standard in tre finiture, OKEY propone maniglia di alta qualità in cromo lucido o satinato e in ottone lucido.

UK FINISHES
Okey chose four kinds of finishes for the frame and the perimeter moldings: brown, white, steel and wood (tanganika colour), that you can even couple making a bicoloured frame.

E ACABADOS
Los acabados elegidos por OKEY para el marco y las molduras perimetrales son en cuatro colores distintos: marrón, blanco, acero y madera color Tanganika, que se pueden también acoplar creando un marco bicolor.

RU ОТДЕЛКА
Четыре варианта отделки дверной коробки и периметрального профиля полотна: Темно-Коричневый, Белый, Сталь и Танганика/орех, возможна двухцветная отделка коробки

UK OKEY CHOSE THREE KINDS OF FINISHES E FOR THE HANDLES AND ESCUTCHEONS:

- Bronze anodized aluminium
- Aluminium with "Ghi.co.tec" bright brass finish
- Aluminium with a special steel finish anodizing treatment.

Moreover we offer different models of high quality handles in satin or polished chrome and polished brass

E LOS ACABADOS ELEGIDOS POR OKEY PARA LAS MANILLAS Y LAS PLACAS SON TRES:

- Aluminio anodizado bronce
- Aluminio con acabado Ghi.co.tec latón brillante
- Aluminio con anodización inoxidable especial.

Además ofrecemos varios modelos de manillas de alta calidad en cromo brillante o satinado y en latón brillante

RU ТРИ ВАРИАНТА ФУРНИТУРЫ:

- Алюминий анодированный
- Алюминий, обработанный По технологии "Ghi.co.tec" Латунь полированная
- Анодированный алюминий

Помимо трех стандартных отделок, О'КЕЙ предлагает фурнитуру высокого качества с отделками: глянцевый и матовый хром и полированная латунь.

CERNIERE A SCOMPARSA



HH



Su tutti i modelli bilamiera è disponibile la versione **“HH”**, con cerniere a scomparsa registrabili. Un sistema di freno brevettato consente l'**apertura dell'anta fino a 95°**. La speciale sagomatura a uncino dei rostri fissi, impedisce lo scardinamento dell'anta dal telaio.



UK “HH” HIDDEN HINGES
All our double sheeted body models are available also with adjustable hidden hinges (“HH” version).
A patented system of brake blocks the opening at 95°.
Special hook-shaped fixed bolts, prevent the unHINGING of the leaf from the frame.

E “HH” BISAGRAS OCULTAS
Todos modelos doble chapa son disponibles también con bisagras ocultas, ajustables.
Un sistema patentado de freno permite la **apertura del batiente hasta 95°**.
Los bulones fijos en forma de ganchos evitan el desquiciamiento del batiente por el marco.

RU «HH» СКРЫТЫЕ ПЕТЛИ
Для всех двулистных дверей - модификации “HH” регулируемые скрытые петлями.
Запатентованная система ограничения открывания полотна на 95°.
Специальная крючкообразная форма фиксированных ригелей обеспечивает более надежное соединение двери и коробки.

PRESTAZIONI

- ANTIEFFRAZIONE
- ISOLAMENTO ACUSTICO
- TRASMITTANZA TERMICA
- TENUTA ARIA, ACQUA E VENTO



ANTIEFFRAZIONE

Le porte blindate Okey hanno superato i test antieffrazione in classe 2, 3 e 4 in base alla Norma Europea ENV 1627.

TOKYO	Classe 2
MYKONOS	Classe 2
MONAKO	Classe 3
KAPRI	Classe 3
ALIKANTE	Classe 3
PEKINO	Classe 3
SAFE ENTRY	Classe 3
ALIKANTE STAR	Classe 4

SICUREZZA - COMFORT - RISPARMIO

Le porte blindate di nuova generazione Okey vi offrono un concreto aiuto per:

- Ridurre il consumo di energia
- Migliorare la qualità e il valore della vostra abitazione

ISOLAMENTO ACUSTICO

(Legge n. 447 e succ. d. PCM del 5/12/1997)

- Porte monolamiera $R_w 27 \div 35$ dB
- Porte bilamiera $R_w 37 \div 45$ dB

TRASMITTANZA TERMICA

(Legge n. 311/06)

- Porte monolamiera da 2,5 a 1,8 $[W/m^2K]$
- Porte bilamiera da 1,8 a 0,9 $[W/m^2K]$

TENUTA ARIA, ACQUA E VENTO

Permeabilità all'aria classe 4.
Tenuta all'acqua classe 5A.
Resistenza al carico del vento classe C5.

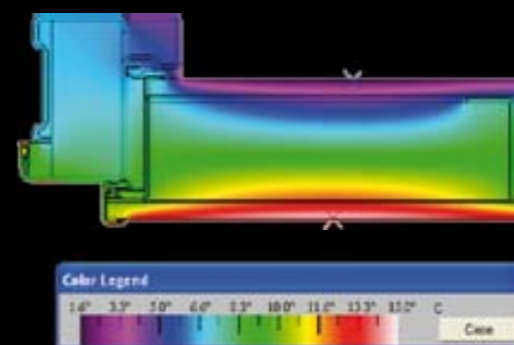
MARCATURA CE

Le porte blindate Okey sono conformi alla marcatura CE, come prevede la legge del 1/2/2010 per tutte le porte pedonali esterne.

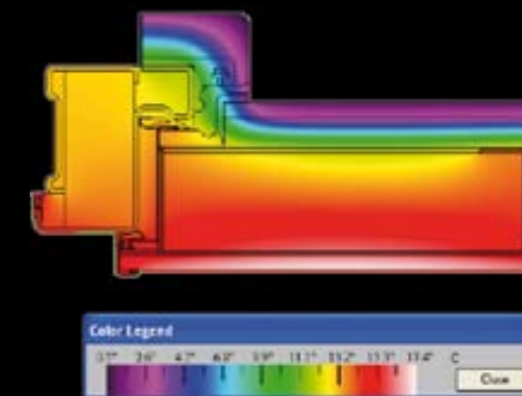
KIT TERMO-ACUSTICO

Sui modelli KAPRI 200S/300S e ALIKANTE 300S è possibile applicare un KIT TERMO-ACUSTICO che consente alle nostre porte blindate di ottenere valori di trasmittanza termica $[W/m^2K]$ fino a 0,9 abbinati a valori di isolamento acustico fino a 45 dB

PORTA BLINDATA SENZA KIT TERMICO



PORTA BLINDATA CON KIT TERMICO



UK CERTIFICATES - SECURITY, COMFORT, SAVING BURGLARPROOF

Okey security doors passed the Burglar-proof tests based on the European Standard ENV 1627:00 in class 2, 3, 4. Okey "new generation security doors" offer a concrete help in:

- Reducing power consumption
- Improving quality and value of your house

ACOUSTIC PERFORMANCE

- Single sheeted body $R_w 27 \div 35$ dB
- Double sheeted body $R_w 37 \div 45$ dB

THERMAL TRANSMITTANCE

- Single sheeted body: 2,5 ÷ 1,8 $[W/m^2K]$
- Double sheeted body: 1,8 ÷ 0,9 $[W/m^2K]$

THERMO-ACOUSTIC KIT

In models KAPRI 200S/300S and ALIKANTE 300S we can provide a THERMO-ACOUSTIC kit that allows our security doors getting brilliant values of thermal transmittance $[Ud W/mq K] = 1,2/0,9$ combined with acoustic isolation ones = dB 43/44/45

AIR, WATER AND WIND TIGHTNESS

Air tightness class 4
Water tightness class 5A
Wind tightness class C5

CE MARKING

Okey security doors comply with CE marking

E CERTIFICACIONES - SEGURIDAD, COMFORT, AHORRO ANTIEFRACCIÓN

Tenemos modelos con grado 2 - 3 - 4 antiefracción según norma europea ENV 1627:00

Las puertas acorazadas OKEY son un auxilio concreto para:

- Reducir el consumo energético
- Mejorar la calidad y el valor de vuestra vivienda

AISLAMIENTO ACÚSTICO

- Puertas mono chapa $R_w 27 \div 35$ dB
- Puertas doble chapa $R_w 37 \div 45$ dB

TRANSMITANCIA TÉRMICA

- Puertas mono chapa desde 2,5 hasta 1,8 $[W/m^2K]$
- Puertas doble chapa desde 1,8 hasta 0,9 $[W/m^2K]$

KIT TERMOACÚSTICO

En los modelos KAPRI 200S/300S y ALIKANTE 300S se puede instalar un KIT TERMOACÚSTICO que permite que nuestras puertas blindadas obtengan valores de transmisión térmica $[Ud W/mq K] = 1,2/0,9$ asociados a valores de aislamiento acústico = dB 43/44/45

ESTANQUEIDAD AL AIRE/AGUA/VIENTO

Estanqueidad al aire grado 4
Estanqueidad al agua grado 5A
Estanqueidad al viento grado C5

MARCADO "CE"

Las puertas acorazadas OKEY son conformes al marcado "CE"

RU СЕРТИФИКАТЫ - БЕЗОПАСНОСТЬ КОМФОРТАБЕЛЬНОСТЬ - ЭКОНОМИЯ ПРОТИВОВЗЛОМНЫЙ

Металлические двери ОКЕY прошли тестирование на взлом по классам 2 - 3 - 4 в соответствии с Европейскими нормативами ENV 1627:00

Входные двери нового поколения ОКЕY помогут:

- Снизить потребление энергии
- Повысить качество и ценность вашего дома

АКУСТИЧЕСКАЯ ИЗОЛЯЦИЯ

- Однолистовые двери $R_w 27 \div 35$ dB
- Двухлистовые двери $R_w 37 \div 45$ dB

ТЕПЛОПРОВОДНОСТЬ

- Однолистовые двери от 2,5 до 1,8 $[W/m^2K]$
- Двухлистовые двери от 1,8 до 0,9 $[W/m^2K]$

ТЕРМОАКУСТИЧЕСКИЙ KIT

На моделях KAPRI 200S/300S и ALIKANTE 300S возможно применять ТЕРМОАКУСТИЧЕСКИЙ KIT, позволяющий нашим металлическим дверям получить значение теплопроводности $[Ud Вт/м^2 К] = 1,2/0,9$ в сочетании со значением акустической изоляции = dB 43/44/45

ЗАЩИТА ОТ ВОДЫ/ВЕТРА/СКВОЗНЯКА

Высокая эффективность для дверей установленных на улице

МАРКИРОВКА "CE"

Металлические двери ОКЕY соответствуют маркировке "CE"



PORTE
I nostri modelli

PANNELLO HI WOOD WENGÉ 200

VERSIONI



SERRATURA A CILINDRO CON 2 GANASCE ROTANTI

Cylinder lock with two rotating hooks
Cerradura de cilindro con ganchos giratorios
Цилиндровый замок с двумя крючкообразными ригелями

210



SERRATURA A CILINDRO CON 2 GANASCE ROTANTI + SERVIZIO/LIMITATORE E INTERBLOCCO

Cylinder lock with two rotating hooks + extra service
lock/safety catch and interlock
Cerradura de cilindro con ganchos giratorios
+ cerradura de servicio/limitador y interbloqueo
Цилиндровый замок с двумя крючкообразными ригелями
+ дополнительный замок/ограничитель открывания

210 SI



- BATTENTE MONOLAMIERA in acciaio elettrozincato
- OMEGA DI RINFORZO
- 4 CHIAVISTELLI MOBILI CILINDRICI + 2 GANASCE ROTANTI
- 4 ROSTRI LATO CERNIERE
- CERNIERE D'ACCIAIO REGISTRABILI SUI 3 ASSI
- SPECIALE SISTEMA D'ACCOPIAMENTO
TELAIO/CONTROTELAIO con doppia registrazione
- TELAIO E MODANATURA PERIMETRALE DEL BATTENTE
in lamiera elettrozincata, plastificata con finitura
standard marrone
- CONTROTELAIO ZINCATO dotato di n. 8 zanche incorporate
- GUARNIZIONE PERIMETRALE IN GOMMA tra anta e telaio
GUARNIZIONE IN GOMMA tra telaio e muro interno
- SPIONCINO GRANDANGOLARE
- LIMITATORE D'APERTURA
- LAMA PARASPIFFERO
- REGISTRAZIONE DELLO SCROCCO
- POMELLERIA IN ALLUMINIO ANODIZZATO
finitura standard bronzo
- DISPONIBILE SOLO IN MISURE STANDARD
- ESEGUIBILE SOPRALUCE
- NON REALIZZABILE IN VERSIONE A DOPPIO BATTENTE

- UK**
- Single sheeted leaf made of electro galvanized steel, with inner reinforcements
 - Frame and peripheral molding of the leaf made of electro galvanized steel, dark brown finished.
 - Galvanized steel counterframe, equipped with n. 8 special embodied stirrups.
 - Special coupling system between frame and counterframe allowing a double adjustment.
 - Peripheral rubber seal between leaf and frame and a rubber seal between frame and inner wall.
 - 4 Cylindrical mobile bolts + 2 rotating hooks.
 - 4 fixed bolts (hinges side).
 - Steel hinges, adjustable on the three axes.
 - Wide-angle peephole.
 - Safety catch.
 - Draught-proofing bar.
 - Adjustment of the day latch.
 - Anodized aluminum handle, bronze finished.
 - Available only in standard sizes.
 - Not available as a double door.
 - Feasible with transom

- E**
- Batiante monochapa de acero electrocincado con refuerzos internos
 - Marco y moldura de acero electrocincado, en acabado estándar marrón
 - Premarco cincado equipado de 8 garras especiales incorporadas
 - Particular sistema de acoplamiento marco/premarco con doble reglaje
 - Junta de goma perimetral entre marco y premarco, y junta de goma entre marco y pared
 - 4 pestillos móviles cilíndricos + 2 ganchos giratorios
 - 4 bolones fijos en el lado bisagras
 - Bisagras de acero regulables sobre tres ejes
 - Mirilla gran angular
 - Limitador de apertura
 - Cortavientos
 - Reglaje del picaporte
 - Manillas en aluminio anodizado (acabado de serie bronce)
 - Disponible sólo en medidas estándar (no doble joha)
 - Realizable sobreluz

- RU**
- Полотно из однолистовой электрооцинкованной стали с ребрами жесткости
 - Дверная коробка и периметральный профиль полотна из электрооцинкованного, лакированного металлического листа; стандартный цвет темно-коричневый
 - Оцинкованная фальш-коробка с восьмью закладными деталями по периметру
 - Специальная система крепления дверной коробки к фальш-коробке, регулировка коробки по двум осям
 - Резиновый уплотнитель между полотном и коробкой и коробкой и внутренней стеной
 - 4 цилиндрических выдвижных ригеля + 2 крючкообразных ригеля со стороны замка
 - 4 стационарных противозломных стержня со стороны петель
 - Стальные петли, регулируемые по трем осям
 - Широкоугольный глазок
 - Ограничитель открывания
 - Автоматическая шторка «Гильотина» для герметизации пороговой части
 - Регуляция защелки
 - Фурнитура в стандартном варианте из алюминия анодированного бронзой
 - Стандартные размеры
 - Только одностворчатые двери
 - Фрамуги

VERSIONI

SERRATURA A DOPPIA MAPPA RICIFRABILE
Recodable double bitted lock
Cerradura recodificable con llave de borjas
Сейфовый перекодируемый замок

100

SERRATURA A DOPPIA MAPPA CON SERVIZIO/LIMITATORE
Recodable double bitted lock + extra service lock/safety catch
Cerradura recodificable con llave de borjas + cerradura de servicio/limitador
Основной сейфовый замок + дополнительный замок/ограничитель открывания

100 S

SERRATURA A CILINDRO RICIFRABILE
Recodeable cylinder lock.
Cerradura de cilindro recodificable.
Цилиндровый замок.

200

SERRATURA A CILINDRO RICIFRABILE + SERVIZIO/LIMITATORE
Recodeable cylinder lock. + extra service lock/safety catch
Cerradura de cilindro recodificable + cerradura de servicio/limitador
Основной цилиндровый замок + дополнительный замок/ограничитель открывания

200 S



- BATTENTE MONOLAMIERA in acciaio elettrozincato
- OMEGA DI RINFORZO
- 6 CHIAVISTELLI MOBILI LATO SERRATURA
- 4 ROSTRI LATO CERNIERE
- CERNIERE D'ACCIAIO REGISTRABILI SUI 3 ASSI
- SPECIALE SISTEMA D'ACCOPIAMENTO TELAIO/CONTROTELAIO con doppia registrazione
- TELAIO E MODANATURA PERIMETRALE DEL BATTENTE in lamiera elettrozincata, plastificata con finitura standard marrone
- CONTROTELAIO ZINCATO dotato di n. 8 zanche incorporate
- GUARNIZIONE PERIMETRALE IN GOMMA tra anta e telaio
- GUARNIZIONE IN GOMMA tra telaio e muro interno
- SPIONCINO GRANDANGOLARE
- LIMITATORE D'APERTURA
- LAMA PARASPIFFERO
- REGISTRAZIONE DELLO SCROCCO
- POMELLERIA IN ALLUMINIO ANODIZZATO finitura standard bronzo
- DISPONIBILE SOLO IN MISURE STANDARD
- ESEGUIBILI FIANCOLUCE E SOPRALUCE
- NON REALIZZABILE IN VERSIONE A DOPPIO BATTENTE

- UK**
- Single sheeted leaf made of electro galvanized steel, with inner reinforcements
 - Frame and peripheral molding of the leaf made of electro galvanized steel, dark brown finished.
 - Galvanized steel counterframe, equipped with n. 8 special embodied stirrups.
 - Special coupling system between frame and counterframe allowing a double adjustment
 - Peripheral rubber seal between leaf and frame and a rubber seal between frame and inner wall
 - 6 cylindrical mobile bolts (lock side)
 - 4 fixed bolts (hinges side)
 - Steel hinges, adjustable on the three axes
 - Wide-angle peephole
 - Safety catch
 - Draught-proofing bar
 - Adjustment of the day latch
 - Anodized aluminum handle, bronze finished
 - Available only in standard sizes
 - Not available as a double door
 - Feasible with transom or sidelights

- E**
- Battente monochapa de acero electrocincado con refuerzos internos
 - Marco y moldura de acero electrocincado, en acabado estándar marrón
 - Premarco cincado equipado de 8 garras especiales incorporadas
 - Particular sistema de acoplamiento marco/premarco con doble reglaje
 - Junta de goma perimetral entre marco y premarco, y junta de goma entre marco y pared
 - 6 pestillos móviles cilíndricos en el lado cerradura
 - 4 bolones fijos en el lado bisagras
 - Bisagras de acero regulables sobre tres ejes
 - Mirilla gran angular
 - Limitador de apertura
 - Cortavientos
 - Reglaje del picaporte
 - Manillas en aluminio anodizado (acabado de serie: bronce)
 - Disponible sólo en medidas estándar (no doble joha)
 - Realizable con sobreluz y lado luz

- RU**
- Полотно из однолистовой электрооцинкованной стали с ребрами жесткости
 - 6 цилиндрических выдвижных ригелей со стороны замка
 - 4 стационарных противозломных стержня со стороны петель
 - Стальные петли, регулируемые по трем осям
 - Специальная система крепления дверной коробки к фальш-коробке, регуляция коробки по двум осям
 - Дверная коробка и периметральный профиль полотна из электрооцинкованного, лакированного металлического листа; стандартный цвет темно-коричневый
 - Оцинкованная фальш-коробка с восьмью закладными деталями по периметру
 - Резиновый уплотнитель между полотном и коробкой и коробкой и внутренней стеной
 - Широкоугольный глазок
 - Ограничитель открывания
 - Автоматическая шторка «Гильотина» для герметизации пороговой части
 - Регуляция защелки
 - Фурнитура в стандартном варианте из алюминия анодированного бронзой
 - Стандартные размеры
 - Фрамуги и вертикальные стационарные элементы
 - Только одностворчатые двери

VERSIONI



210 SI

SERRATURA A CILINDRO CON 2 GANASCE ROTANTI + SERVIZIO/LIMITATORE E INTERBLOCCO

Cylinder lock with two rotating hooks + extra service lock/safety catch and interlock

Cerradura de cilindro con ganchos giratorios + cerradura de servicio/limitador y interbloqueo

Цилиндровый замок с двумя крючкообразными ригелями + дополнительный замок/ограничитель открывания



HH VERSIONE CON CERNIERE A SCOMPARSA AAV VERSIONE CON SOGLIA ARIA/ACQUA/VENTO

- BATTENTE BILAMIERA in acciaio elettrozincato
- COIBENTAZIONE INTERNA
- 6 CHIAVISTELLI MOBILI LATO SERRATURA
- 5 ROSTRI LATO CERNIERE
- CERNIERE D'ACCIAIO REGISTRABILI SUI 3 ASSI
- SPECIALE SISTEMA D'ACCOPIAMENTO TELAIO/CONTROTELAIO con doppia registrazione
- TELAIO E MODANATURA PERIMETRALE DEL BATTENTE in lamiera elettrozincata, plastificata con finitura standard marrone
- CONTROTELAIO ZINCATO dotato di n. 8 zanche incorporate
- DOPPIA GUARNIZIONE IN GOMMA tra anta e telaio
- GUARNIZIONE IN GOMMA tra telaio e muro interno
- SPIONCINO GRANDANGOLARE
- LIMITATORE D'APERTURA
- LAMA PARASPIFFERO ACUSTICA
- REGISTRAZIONE DELLO SCROCCO
- POMELLERIA IN ALLUMINIO ANODIZZATO finitura standard bronzo
- DISPONIBILE ANCHE IN DIMENSIONI NON STANDARD
- REALIZZABILE IN VERSIONE A DOPPIO BATTENTE
- ESEGUIBILI FIANCOLUCE, SOPRALUCE E VETRATURE

- UK**
- Double sheeted leaf made of electro galvanized steel
 - Inside insulation
 - Frame and peripheral molding of the wing made of electro galvanized steel, dark brown finished.
 - Galvanized steel counterframe, equipped with n. 8 special embodied stirrups.
 - Special coupling system between frame and counterframe allowing a double adjustment
 - Double peripheral rubber seal between leaf and frame and a rubber seal between frame and inner wall
 - 6 cylindrical mobile bolts (lock side)
 - 5 fixed bolts (hinges side)
 - Steel hinges, adjustable on the three axes
 - Wide-angle peephole
 - Safety catch
 - Acoustic draught-proofing bar
 - Adjustment of the day latch
 - Anodized aluminum handle, bronze finished
 - Available in any size
 - Feasible as a double door
 - Feasible with transom, sidelights or glazing

- E**
- Battente doble chapa con aislamiento
 - Marco y moldura de acero electrocincado, en acabado estándar marrón
 - Premarco cincado equipado de 8 garras especiales incorporadas
 - Particular sistema de acoplamiento marco/premarco con doble reglaje
 - Doble junta de goma perimetral entre marco y premarco, y junta de goma entre marco y pared
 - 6 pestillos móviles cilíndricos en el lado cerradura
 - 5 bolones fijos en el lado bisagras
 - Bisagras de acero regulables sobre tres ejes
 - Mirilla gran angular
 - Limitador de apertura
 - Cortavientos acústico
 - Reglaje del picaporte
 - Manillas en aluminio anodizado (acabado de serie: bronce)
 - Disponible también en medidas no estándar y doble hoja
 - Realizable con vidrieras, sobre luz, lado luz

- RU**
- Полотно из двухлистовой электрооцинкованной стали. Внутренняя изоляция
 - 6 цилиндрических выдвигаемых ригелей со стороны замка
 - 5 стационарных противозломных стержней со стороны петель
 - Стальные петли, регулируемые по трем осям
 - Специальная система крепления дверной коробки к фальш-коробке, регуляция коробки по двум осям
 - Дверная коробка и периметральный профиль полотна из электрооцинкованного, пластифицированного металлического листа; стандартный цвет темно-коричневый
 - Оцинкованная фальш-коробка с восемью закладными деталями по периметру
 - Двойной резиновый уплотнитель между полотном и коробкой и резиновый упорнитель между коробкой и внутренней стеной
 - Широкоугольный глазок
 - Ограничитель открывания
 - Автоматическая шторка «Гильотина» для герметизации пороговой части
 - Регуляция защелки
 - Фурнитура в стандартном варианте из алюминия анодированного бронзой
 - Нестандартные размеры на заказ
 - Двустворчатые двери
 - Вертикальные стационарные застекленные элементы, фрамуги и стеклянные вставки»

KAPRI

Norma Antieffrazione UNI ENV 1627:00
Trasmittanza Termica: da 1,8 a 1,4 [W/m² K]
Isolamento acustico Rw 37dB di serie
(40 dB con kit acustico)

3
CLASSE

VERSIONI



SERRATURA A DOPPIA MAPPA RICIFRABILE

Recodable double bitted lock
Cerradura recodificable con llave de borjas
Сейфовый перекодируемый замок

100



SERRATURA A DOPPIA MAPPA CON SERVIZIO/LIMITATORE

Recodable double bitted lock + extra service lock/safety catch
Cerradura recodificable con llave de borjas + cerradura de servicio/limitador
Основной сейфовый замок + дополнительный замок/ограничитель открывания

100 S



SERRATURA A CILINDRO RICIFRABILE A DUE VITE CON DUPLICAZIONE PROTETTA DELLA CHIAVE

Cylinder lock, recodeable with two levels, with protected key duplication
Cerradura de cilindro recodificable de dos vistas útiles con duplicación protegida de la llave
Цилиндровый замок с двойной кодировкой и защитой от дубликации ключей

200



SERRATURA A CILINDRO RICIFRABILE A DUE VITE CON DUPLICAZIONE PROTETTA DELLA CHIAVE + SERVIZIO/LIMITATORE

Cylinder lock, recodeable with two levels, with protected key duplication + extra service lock/safety catch
Cerradura de cilindro recodificable de dos vistas útiles con duplicación protegida de la llave + cerradura de servicio/limitador
Основной цилиндровый замок с двойной кодировкой и защитой от дубликации ключей + дополнительный замок/ограничитель открывания

200 S



SERRATURA A TRIPLA MAPPA RICIFRABILE A TRE VITE CON DUPLICAZIONE PROTETTA DELLA CHIAVE

Triple bitted lock recodeable with three levels, with protected key duplication
Cerradura con llave especial de triple borjas, recodificable de tres vistas útiles con duplicación protegida de la llave
Крестовой замок с тройной кодировкой и защитой от дубликации ключей

300



SERRATURA A TRIPLA MAPPA RICIFRABILE A TRE VITE CON DUPLICAZIONE PROTETTA DELLA CHIAVE + SERVIZIO/LIMITATORE

Triple bitted lock recodeable with three levels, with protected key duplication + extra service lock/safety catch
Cerradura con llave especial de triple borjas, recodificable de tres vistas útiles con duplicación protegida de la llave + cerradura de servicio/limitador
Основной крестовой замок с тройной кодировкой и защитой от дубликации ключей + дополнительный замок/ограничитель открывания

300 S



HH VERSIONE CON CERNIERE A SCOMPARSA AAV VERSIONE CON SOGLIA ARIA/ACQUA/VENTO

- BATTENTE BILAMIERA in acciaio elettrozincato
- COIBENTAZIONE INTERNA
- 8 CHIAVISTELLI MOBILI LATO SERRATURA
- 5 ROSTRI LATO CERNIERE
- CERNIERE D'ACCIAIO REGISTRABILI SUI 3 ASSI
- SPECIALE SISTEMA D'ACCOPIAMENTO TELAIO/CONTROTELAIO con doppia registrazione
- TELAIO E MODANATURA PERIMETRALE DEL BATTENTE in lamiera elettrozincata, plastificata con finitura standard marrone
- CONTROTELAIO ZINCATO dotato di n. 8 zanche incorporate
- DOPPIA GUARNIZIONE IN GOMMA tra anta e telaio
GUARNIZIONE IN GOMMA tra telaio e muro interno
- SPIONCINO GRANDANGOLARE
- LIMITATORE D'APERTURA
- LAMA PARASPIFFERO ACUSTICA
- REGISTRAZIONE DELLO SCROCCO
- POMELLERIA IN ALLUMINIO ANODIZZATO finitura standard bronzo
- DISPONIBILE ANCHE IN DIMENSIONI NON STANDARD
- REALIZZABILE IN VERSIONE A DOPPIO BATTENTE
- ESEGUIBILI FIANCOLUCE, SOPRALUCE E VETRATURE

- UK**
- Double sheeted leaf made of electro galvanized steel
 - Inside insulation
 - Frame and peripheral molding of the wing made of electro galvanized steel, dark brown finished.
 - Galvanized steel counterframe, equipped with n. 8 special embodied stirrups.
 - Special coupling system between frame and counterframe allowing a double adjustment
 - Double peripheral rubber seal between leaf and frame and a rubber seal between frame and inner wall
 - 8 cylindrical mobile bolts (lock side)
 - 5 fixed bolts (hinges side)
 - Steel hinges, adjustable on the three axes
 - Wide-angle peephole
 - Safety catch
 - Acoustic draught-proofing bar
 - Adjustment of the day latch
 - Anodized aluminum handle, bronze finished
 - Available in any size
 - Feasible as a double door
 - Feasible with transom, sidelights or glazing

- E**
- Battente doble chapa con aislamiento
 - Marco y moldura de acero electrocincado, en acabado estándar marrón
 - Premarco cincado equipado de 8 garras especiales incorporadas
 - Particular sistema de acoplamiento marco/premarco con doble reglaje
 - Doble junta de goma perimetral entre marco y premarco, y junta de goma entre marco y pared
 - 8 pestillos móviles cilíndricos en el lado cerradura
 - 5 bolones fijos en el lado bisagras
 - Bisagras de acero regulables sobre tres ejes
 - Mirilla gran angular
 - Limitador de apertura
 - Cortavientos acústico
 - Reglaje del picaporte
 - Manillas en aluminio anodizado (acabado de serie: bronce)
 - Disponible también en medidas no estándar y doble hoja
 - Realizable con vidrieras, sobre luz, lado luz

- RU**
- Полотно из двухлистовой электрооцинкованной стали
 - Внутренняя изоляция
 - 8 цилиндрических выдвигающих ригелей со стороны замка
 - 5 стационарных противозломных стержней со стороны петель
 - Стальные петли, регулируемые по трем осям
 - Специальная система крепления дверной коробки к фальш-коробке, регуляция коробки по двум осям
 - Дверная коробка и периметральный профиль полотна из электрооцинкованного, ластифицированного металлического листа; стандартный цвет темно-коричневый
 - Оцинкованная фальш-коробка с восьмью закладными деталями по периметру
 - Двойной резиновый уплотнитель между полотном и коробкой и резиновый уплотнитель между коробкой и внутренней стеной
 - Широкоугольный глазок
 - Ограничитель открывания
 - Автоматическая шторка «Гильотина» для герметизации пороговой части
 - Регуляция защелки
 - Фурнитура в стандартном варианте из алюминия анодированного бронзой
 - Нестандартные размеры на заказ
 - Двустворчатые двери
 - Вертикальные стационарные застекленные элементы, фрамуги и стеклянные вставки»

ALIKANTE

Norma Antieffrazione UNI ENV 1627:00
Trasmittanza Termica: da 1,8 a 1,4 [W/m² K]
Isolamento acustico Rw 37dB di serie
(40 dB con kit acustico)

3
CLASSE

VERSIONI



300 S

SERRATURA A TRIPLA MAPPA RICIFRABILE A TRE VITE CON DUPLICAZIONE PROTETTA DELLA CHIAVE + SERVIZIO/LIMITATORE

Triple bitted lock recodeable with three levels, with protected key duplication + extra service lock/safety catch
Cerradura con llave especial de triple borjas, recodificable de tres vidas útiles con duplicación protegida de la llave + cerradura de servicio/limitador
Основной крестовой замок с тройной кодировкой и защитой от дубликации ключей + дополнительный замок/ограничитель открывания



HH VERSIONE CON CERNIERE A SCOMPARSA AAV VERSIONE CON SOGLIA ARIA/ACQUA/VENTO

- BATTENTE BILAMIERA in acciaio elettrozincato
- COIBENTAZIONE INTERNA
- 13 CHIAVISTELLI MOBILI LATO SERRATURA
- 5 ROSTRI LATO CERNIERE
- CERNIERE D'ACCIAIO REGISTRABILI SUI 3 ASSI
- SPECIALE SISTEMA D'ACCOPPIAMENTO TELAIO/CONTROTELAIO con doppia registrazione
- TELAIO E MODANATURA PERIMETRALE DEL BATTENTE in lamiera elettrozincata, plastificata con finitura standard marrone
- CONTROTELAIO ZINCATO dotato di n. 8 zanche incorporate
- DOPPIA GUARNIZIONE IN GOMMA tra anta e telaio
GUARNIZIONE IN GOMMA tra telaio e muro interno
- SPIONCINO GRANDANGOLARE
- LIMITATORE D'APERTURA
- LAMA PARASPIFFERO ACUSTICA
- REGISTRAZIONE DELLO SCROCCO
- POMELLERIA IN ALLUMINIO ANODIZZATO finitura standard bronzo
- DISPONIBILE ANCHE IN DIMENSIONI NON STANDARD
- REALIZZABILE IN VERSIONE A DOPPIO BATTENTE
- ESEGUIBILI FIANCOLUCE, SOPRALUCE E VETRATURE

- UK**
- Double sheeted leaf made of electro galvanized steel
 - Inside insulation
 - Frame and peripheral molding of the wing made of electro galvanized steel, dark brown finished.
 - Galvanized steel counterframe, equipped with n. 8 special embodied stirrups.
 - Special coupling system between frame and counterframe allowing a double adjustment
 - Double peripheral rubber seal between leaf and frame and a rubber seal between frame and inner wall
 - 13 cylindrical mobile bolts (lock side)
 - 5 fixed bolts (hinges side)
 - Steel hinges, adjustable on the three axes
 - Wide-angle peephole
 - Safety catch
 - Acoustic draught-proofing bar
 - Adjustment of the day latch
 - Anodized aluminum handle, bronze finished
 - Available in any size
 - Feasible as a double door
 - Feasible with transom, sidelights or glazing

- E**
- Battente doble chapa con aislamiento
 - Marco y moldura de acero electrocincado, en acabado estándar marrón
 - Premarco cincado equipado de 8 garras especiales incorporadas
 - Particular sistema de acoplamiento marco/premarco con doble reglaje
 - Doble junta de goma perimetral entre marco y premarco, y junta de goma entre marco y pared
 - 13 pestillos móviles cilíndricos en el lado cerradura
 - 5 bolones fijos en el lado bisagras
 - Bisagras de acero regulables sobre tres ejes
 - Mirilla gran angular
 - Limitador de apertura
 - Cortavientos acústico
 - Reglaje del picaporte
 - Manillas en aluminio anodizado (acabado de serie: bronce)
 - Disponible también en medidas no estándar y doble hoja
 - Realizable con vidrieras, sobreluz, lado luz

- RU**
- Полотно из двухлистовой электрооцинкованной стали
 - Внутренняя изоляция
 - 13 цилиндрических выдвижных ригелей со стороны замка
 - 5 стационарных противозломных стержней со стороны петель
 - Стальные петли, регулируемые по трем осям
 - Специальная система крепления дверной коробки к фальш-коробке, регулировка коробки по двум осям
 - Дверная коробка и периметральный профиль полотна из электрооцинкованного, лакированного металлического листа; стандартный цвет темно-коричневый
 - Оцинкованная фальш-коробка с восьмью закладными деталями по периметру
 - Двойной резиновый уплотнитель между полотном и коробкой и резиновый уплотнитель между коробкой и внутренней стеной
 - Широкоугольный глазок
 - Ограничитель открывания
 - Автоматическая шторка «Гильотина» для герметизации пороговой части
 - Регуляция защелки
 - Фурнитура в стандартном варианте из алюминия анодированного бронзой
 - Нестандартные размеры на заказ
 - Двустворчатые двери
 - Вертикальные стационарные застекленные элементы, фрамуги и стеклянные вставки

ALIKANTE STAR

Norma Antieffrazione UNI ENV 1627:00
Isolamento acustico Rw 37dB di serie
(40 dB con kit acustico)

4
CLASSE

VERSIONI



300 S

SERRATURA A TRIPLA MAPPA RICIFRABILE A TRE VITE CON DUPLICAZIONE PROTETTA DELLA CHIAVE + SERVIZIO/LIMITATORE

Triple bitted lock recodeable with three levels, with protected key duplication + extra service lock/safety catch

Cerradura con llave especial de triple borjas, recodificable de tres vidas útiles con duplicación protegida de la llave + cerradura de servicio/limitador

Основной крестовой замок с тройной кодировкой и защитой от дубликации ключей + дополнительный замок/ограничитель открывания



AAV VERSIONE CON SOGLIA ARIA/ACQUA/VENTO

- BATTENTE BILAMIERA in acciaio elettrozincato
- LASTRA AL MANGANESE su tutta la superficie esterna dell'anta
- SPECIALI RINFORZI DEL TELAIO lato serratura, lato cerniere e testata anta
- COIBENTAZIONE INTERNA
- 13 CHIAVISTELLI MOBILI LATO SERRATURA
- 7 ROSTRI LATO CERNIERE
- 3 CERNIERE D'ACCIAIO REGISTRABILI SUI 3 ASSI
- SPECIALE SISTEMA D'ACCOPIAMENTO TELAIO/CONTROTELAIO con doppia registrazione
- TELAIO E MODANATURA PERIMETRALE DEL BATTENTE in lamiera elettrozincata, plastificata con finitura standard marrone
- CONTROTELAIO ZINCATO dotato di n. 8 zanche incorporate
- DOPPIA GUARNIZIONE IN GOMMA tra anta e telaio
GUARNIZIONE IN GOMMA tra telaio e muro interno
- SPIONCINO GRANDANGOLARE
- LIMITATORE D'APERTURA
- LAMA PARASPIFFERO ACUSTICA
- REGISTRAZIONE DELLO SCROCCO
- POMELLERIA IN ALLUMINIO ANODIZZATO finitura standard bronzo
- DISPONIBILE ANCHE IN DIMENSIONI NON STANDARD
- NON REALIZZABILE IN VERSIONE A DOPPIO BATTENTE
- ESEGUIBILI FIANCOLUCE, SOPRALUCE

- UK**
- Double sheeted leaf made of electro galvanized steel
 - Manganese steel plate overall the outer surface of the leaf
 - Special reinforcements of the frame on the lock side, and of the leaf all around the perimeter
 - Inside insulation
 - Frame and peripheral molding of the wing made of electro galvanized steel, dark brown finished.
 - Galvanized steel counterframe, equipped with n. 8 special embodied stirrups.
 - Special coupling system between frame and counterframe allowing a double adjustment
 - Double peripheral rubber seal between leaf and frame and a rubber seal between frame and inner wall
 - 13 cylindrical mobile bolts (lock side)
 - 7 fixed bolts (hinges side)
 - 3 steel hinges, adjustable on the three axes
 - Wide-angle peephole
 - Safety catch
 - Acoustic draught-proofing bar
 - Adjustment of the day latch
 - Anodized aluminum handle, bronze finished
 - Available in any size
 - Feasible with transom, sidelights

- E**
- Battente doble chapa con aislamiento
 - Chapa de manganeso sobre toda la superficie externa de la hoja
 - Especiales refuerzos del marco en el lado cerradura, bisagras y cabeza de la hoja
 - Marco y moldura de acero electrocincado, en acabado estándar marrón
 - Premarco cincado equipado de 8 garras especiales incorporadas
 - Particular sistema de acoplamiento marco/premarco con doble reglaje
 - Doble junta de goma perimetral entre marco y premarco, y junta de goma entre marco y pared
 - 13 pestillos móviles cilíndricos en el lado cerradura
 - 7 bolones fijos en el lado bisagras
 - 3 bisagras de acero regulables sobre tres ejes
 - Mirilla gran angular
 - Limitador de apertura
 - Cortavientos acústico
 - Reglaje del picaporte
 - Manillas en aluminio anodizado (acabado de serie: bronce)
 - Disponible también en medidas no estándar y doble hoja
 - Realizable con sobre luz y lado luz

- RU**
- Полотно из двухлистовой электрооцинкованной стали
 - Внешняя сторона полотна по всей площади укреплена защитной пластиной из марганцевистой стали
 - Дополнительное укрепление дверной коробки по всему периметру
 - Внутренняя изоляция
 - 13 цилиндрических выдвижных ригелей со стороны замка
 - 7 стационарных противозломных стержней со стороны петель
 - 3 стальные петли, регулируемые по трем осям
 - Специальная система крепления дверной коробки к фальш-коробке, регуляция коробки по двум осям
 - Дверная коробка и периметральный профиль полотна изготовлены из электрооцинкованного, пластифицированного металлического листа, в стандартном варианте темно-коричневого цвета
 - Оцинкованная фальш-коробка с восьмью закладными деталями по периметру
 - Двойной резиновый уплотнитель между полотном и коробкой и резиновый уплотнитель между коробкой и внутренней стеной
 - Автоматическая шторка «Гильотина» для герметизации пороговой части
 - Широкоугольный глазок
 - Регуляция защелки
 - Фурнитура в стандартном варианте из алюминия анодированного бронзой
 - Нестандартные размеры на заказ
 - Вертикальные стационарные застекленные элементы и фрамуги

MOSKA

Trasmittanza Termica: da 1,8 a 1,4 [W/m² K]
 Isolamento acustico Rw 37dB di serie (40 dB con kit acustico)

VERSIONI

SERRATURA A DOPPIA MAPPA RICIFRABILE
 Recodable double bitted lock
 Cerradura recodificable con llave de borjas
 Сейфовый перекодируемый замок

100

SERRATURA A DOPPIA MAPPA CON SERVIZIO/LIMITATORE
 Recodable double bitted lock + extra service lock/safety catch
 Cerradura recodificable con llave de borjas + cerradura de servicio/limitador
 Основной сейфовый замок + дополнительный замок/ограничитель открывания

100 S

SERRATURA A CILINDRO RICIFRABILE A DUE VITE CON DUPLICAZIONE PROTETTA DELLA CHIAVE
 Cylinder lock, recodeable with two levels, with protected key duplication
 Cerradura de cilindro recodificable de dos vidas útiles con duplicación protegida de la llave
 Цилиндровый замок с двойной кодировкой и защитой от дубликации ключей

200

SERRATURA A CILINDRO RICIFRABILE A DUE VITE CON DUPLICAZIONE PROTETTA DELLA CHIAVE + SERVIZIO/LIMITATORE
 Cylinder lock, recodeable with two levels, with protected key duplication + extra service lock/safety catch
 Cerradura de cilindro recodificable de dos vidas útiles con duplicación protegida de la llave + cerradura de servicio/limitador
 Основной цилиндровый замок с двойной кодировкой и защитой от дубликации ключей + дополнительный замок/ограничитель открывания

200 S

SERRATURA A TRIPLA MAPPA RICIFRABILE A TRE VITE CON DUPLICAZIONE PROTETTA DELLA CHIAVE
 Triple bitted lock recodeable with three levels, with protected key duplication
 Cerradura con llave especial de triple borjas, recodificable de tres vidas útiles con duplicación protegida de la llave
 Крестовой замок с тройной кодировкой и защитой от дубликации ключей

300

SERRATURA A TRIPLA MAPPA RICIFRABILE A TRE VITE CON DUPLICAZIONE PROTETTA DELLA CHIAVE + SERVIZIO/LIMITATORE
 Triple bitted lock recodeable with three levels, with protected key duplication + extra service lock/safety catch
 Cerradura con llave especial de triple borjas, recodificable de tres vidas útiles con duplicación protegida de la llave + cerradura de servicio/limitador
 Основной крестовой замок с тройной кодировкой и защитой от дубликации ключей + дополнительный замок/ограничитель открывания

300 S



HH VERSIONE CON CERNIERE A SCOMPARSA AAV VERSIONE CON SOGLIA ARIA/ACQUA/VENTO

- MODELLO PREDISPOSTO PER IL MONTAGGIO "A TIRARE"
- BATTENTE BILAMIERA in acciaio elettrozincato
- COIBENTAZIONE INTERNA
- 8 CHIAVISTELLI MOBILI LATO SERRATURA
- 5 ROSTRI LATO CERNIERE
- CERNIERE D'ACCIAIO REGISTRABILI SUI 3 ASSI
- SPECIALE SISTEMA D'ACCOPPIAMENTO TELAIO/CONTROTELAIO con doppia registrazione
- TELAIO E MODANATURA PERIMETRALE DEL BATTENTE in lamiera elettrozincata, plastificata con finitura standard marrone
- CONTROTELAIO ZINCATO dotato di n. 8 zanche incorporate
- DOPPIA GUARNIZIONE IN GOMMA tra anta e telaio
 GUARNIZIONE IN GOMMA tra telaio e muro interno
- SPIONCINO GRANDANGOLARE
- LIMITATORE D'APERTURA
- LAMA PARASPIFFERO ACUSTICA
- REGISTRAZIONE DELLO SCROCCO
- POMELLERIA IN ALLUMINIO ANODIZZATO finitura standard bronzo
- DISPONIBILE ANCHE IN DIMENSIONI NON STANDARD
- REALIZZABILE IN VERSIONE A DOPPIO BATTENTE
- ESEGUIBILI FIANCOLUCE, SOPRALUCE E VETRATURE

- UK**
- Preset for opening outwards
 - Double sheeted leaf made of electro galvanized steel
 - Inside insulation
 - Frame and peripheral molding of the wing made of electro galvanized steel, dark brown finished.
 - Galvanized steel counterframe, equipped with n. 8 special embodied stirrups.
 - Special coupling system between frame and counterframe allowing a double adjustment
 - Double peripheral rubber seal between leaf and frame and a rubber seal between frame and inner wall
 - 8 cylindrical mobile bolts (lock side)
 - 5 fixed bolts (hinges side)
 - Steel hinges, adjustable on the three axes
 - Wide-angle peephole
 - Safety catch
 - Acoustic draught-proofing bar
 - Adjustment of the day latch
 - Anodized aluminum handle, bronze finished
 - Available in any size
 - Feasible as a double door
 - Feasible with transom, sidelights or glazing

- E**
- Modelo preparado para la apertura hacia al exterior
 - Batiente doble chapa con aislamiento
 - Marco y moldura de acero electrocincado, en acabado estándar marrón
 - Premarco cincado equipado de 8 garras especiales incorporadas
 - Particular sistema de acoplamiento marco/premarco con doble reglaje
 - Doble junta de goma perimetral entre marco y premarco, y junta de goma entre marco y pared
 - 8 pestillos móviles cilíndricos en el lado cerradura
 - 5 bolones fijos en el lado bisagras
 - Bisagras de acero regulables sobre tres ejes
 - Mirilla gran angular
 - Limitador de apertura
 - Cortavientos acústico
 - Reglaje del picaporte
 - Manillas en aluminio anodizado (acabado de serie: bronce)
 - Disponible también en medidas no estándar y doble hoja
 - Realizable con vidrieras, sobre luz, lado luz

- RU**
- Модель для открывания на площадку (европейский стандарт открывание вовнутрь квартиры)
 - Полотно из двухлистовой электрооцинкованной стали
 - Внутренняя изоляция
 - 8 цилиндрических выдвигаемых ригелей со стороны замка
 - 5 стационарных противозломных стержней со стороны петель
 - Стальные петли, регулируемые по трем осям
 - Специальная система крепления дверной коробки к фальш-коробке, регуляция коробки по двум осям
 - Дверная коробка и периметральный профиль полотна из электрооцинкованного, лакированного металлического листа; стандартный цвет темно-коричневый
 - Оцинкованная фальш-коробка с восьмью закладными деталями по периметру
 - Двойной резиновый уплотнитель между полотном и коробкой и резиновый уплотнитель между коробкой и внутренней стеной
 - Ограничитель открывания
 - Широкоугольный глазок
 - Автоматическая шторка «Гильотина» для герметизации пороговой части
 - Регуляция защелки
 - Фурнитура в стандартном варианте из алюминия анодированного бронзой с внешней стороны и черная с внутренней стороны двери
 - Нестандартные размеры на заказ
 - Двустворчатые двери
 - Вертикальные стационарные застекленные элементы и фрамуги

PEKINO

Norma Antieffrazione UNI ENV 1627:00
Trasmittanza Termica: da 1,8 a 1,4 [W/m² K]
Isolamento acustico Rw 37dB di serie
(40 dB con kit acustico)

3
CLASSE

VERSIONI



SERRATURA ELETTRONICA A TASTIERA

Powered electronic lock, battery or mains supplied
Cerradura electrónica con teclado
Электронный замок с цифровой панелью

410



HH VERSIONE CON CERNIERE A SCOMPARSA AAV VERSIONE CON SOGLIA ARIA/ACQUA/VENTO

- SERRATURA ELETTRONICA MOTORIZZATA con comando a tastiera interna e esterna
- TASTIERA NUMERICA RETROILLUMINATA con 128 codici memorizzabili
- ALIMENTAZIONE A BATTERIA O A RETE
- AZIONAMENTO MECCANICO a cilindro di alta sicurezza ricicrabile
- BATTENTE BILAMIERA in acciaio elettrozincato
- COIBENTAZIONE INTERNA
- 8 CHIAVISTELLI MOBILI LATO SERRATURA
- 5 ROSTRI LATO CERNIERE
- CERNIERE D'ACCIAIO REGISTRABILI SUI 3 ASSI
- SPECIALE SISTEMA D'ACCOPIAMENTO TELAIO/CONTROTELAIO con doppia registrazione
- TELAIO E MODANATURA PERIMETRALE DEL BATTENTE in lamiera elettrozincata, plastificata con finitura standard marrone
- CONTROTELAIO ZINCATO dotato di n. 8 zanche incorporate
- DOPPIA GUARNIZIONE IN GOMMA tra anta e telaio
GUARNIZIONE IN GOMMA tra telaio e muro interno
- SPIONCINO GRANDANGOLARE
- LIMITATORE D'APERTURA
- LAMA PARASPIFFERO
- REGISTRAZIONE DELLO SCROCCO
- POMELLERIA IN ALLUMINIO ANODIZZATO finitura standard bronzo
- DISPONIBILE ANCHE IN DIMENSIONI NON STANDARD
- REALIZZABILE IN VERSIONE A DOPPIO BATTENTE
- ESEGUIBILI FIANCOLUCE, SOPRALUCE E VETRATURE

- UK**
- Powered electronic lock operated by keypad from the outside and inside
 - Retro-lit numerical keypad, with 128 storable codes
 - Battery or mains supplied
 - Mechanical operation through an extra recodeable cylinder lock
 - Double sheeted leaf made of electro galvanized steel
 - Inside insulation
 - Frame and peripheral molding of the wing made of electro galvanized steel, dark brown finished.
 - Galvanized steel counterframe, equipped with n. 8 special embodied stirrups.
 - Special coupling system between frame and counterframe allowing a double adjustment
 - Double peripheral rubber seal between leaf and frame and a rubber seal between frame and inner wall
 - 8 cylindrical mobile bolts (lock side)
 - 5 fixed bolts (hinges side)
 - Steel hinges, adjustable on the three axes
 - Wide-angle peephole
 - Safety catch
 - Acoustic draught-proofing bar
 - Adjustment of the day latch
 - Anodized aluminum handle, bronze finished
 - Available in any size
 - Feasible as a double door
 - Feasible with transom, sidelights, glazing

- E**
- Modelo con cerradura electrónica motorizada con teclado exterior y interior
 - Teclado numérico retro-iluminado con 128 códigos memorizables
 - Alimentación por baterías y/o por la red
 - Accionamiento mecánico con cerradura de cilindro recodificable
 - Batiente doble chapa con aislamiento
 - Marco y moldura de acero electrocincado, en acabado estándar marrón
 - Premarco cincado equipado de 8 garras especiales incorporadas
 - Particular sistema de acoplamiento marco/premarco con doble reglaje
 - Doble junta de goma perimetral entre marco y premarco, y junta de goma entre marco y pared
 - 8 pestillos móviles cilíndricos en el lado cerradura
 - 5 bolones fijos en el lado bisagras
 - Bisagras de acero regulables sobre tres ejes
 - Mirilla gran angular
 - Limitador de apertura
 - Cortavientos acústico
 - Reglaje del picaporte
 - Manillas en aluminio anodizado (acabado de serie: bronce)
 - Disponible también en medidas no estándar y doble hoja
 - Realizable con vidrieras, sobre luz, lado luz

- RU**
- Электронный цифровой замок с внутренней и внешней цифровой панелью
 - Цифровая панель с подсветкой, запоминающая одновременно до 128 кодов
 - Питание от аккумулятора или от сети
 - Перекодируемый механический цилиндрический замок высокого уровня безопасности
 - Полотно из двухлистовой электрооцинкованной стали
 - Внутренняя изоляция
 - 8 цилиндрических выдвижных ригелей со стороны замка
 - 5 стационарных противовзломных стержней со стороны петель
 - Стальные петли, регулируемые по трем осям
 - Специальная система крепления дверной коробки к фальш-коробке, регуляция коробки по двум осям
 - Дверная коробка и периметральный профиль полотна из электрооцинкованного, пластифицированного металлического листа; стандартный цвет темно-коричневый
 - Оцинкованная фальш-коробка с восьмью закладными деталями по периметру
 - Двойной резиновый уплотнитель между полотном и коробкой и резиновый уплотнитель между коробкой и внутренней стеной
 - Ограничитель открывания
 - Широкоугольный глазок
 - Автоматическая шторка «Гильотина» для герметизации пороговой части
 - Регуляция защелки
 - Фурнитура в стандартном варианте из алюминия анодированного бронзой
 - Нестандартные размеры на заказ
 - Двухстворчатые двери
 - Вертикальные стационарные застекленные элементы, фрамуги и стеклянные вставки

VERSIONI



SERRATURA A CILINDRO CON MANIGLIONE ANTIPANICO

Cylinder lock, recodeable with two levels, with protected key duplication
 Cerradura de cilindro recodificable de dos vidas útiles con duplicación protegida de la llave
 Цилиндровый замок с ручкой типа «Антипаника»



HH VERSIONE CON CERNIERE A SCOMPARSA AAV VERSIONE CON SOGLIA ARIA/ACQUA/VENTO

- MODELLO PREDISPOSTO PER IL MONTAGGIO "A TIRARE" per uscite d'emergenza
- BATTENTE BILAMIERA in acciaio elettrozincato
- COIBENTAZIONE INTERNA
- MANIGLIONE ANTIPANICO OMOLOGATO (in caso d'emergenza, spingendolo, la serratura anche se chiusa con tutte le mandate si apre completamente, permettendo un'uscita rapida)
- 7 CHIAVISTELLI MOBILI LATO SERRATURA
- 5 ROSTRI LATO CERNIERE
- CERNIERE D'ACCIAIO REGISTRABILI SUI 3 ASSI
- SPECIALE SISTEMA D'ACCOPIAMENTO TELAIO/CONTROTELAIO con doppia registrazione
- TELAIO E MODANATURA PERIMETRALE DEL BATTENTE in lamiera elettrozincata, plastificata con finitura standard marrone
- CONTROTELAIO ZINCATO dotato di n. 8 zanche incorporate
- DOPPIA GUARNIZIONE IN GOMMA tra anta e telaio GUARNIZIONE IN GOMMA tra telaio e muro interno
- SPIONCINO GRANDANGOLARE
- LAMA PARASPIFFERO ACUSTICA
- REGISTRAZIONE DELLO SCROCCO
- POMELLERIA IN ALLUMINIO ANODIZZATO finitura standard bronzo lato esterno e finitura color nero, lato interno
- DISPONIBILE ANCHE IN DIMENSIONI NON STANDARD
- REALIZZABILE IN VERSIONE A DOPPIO BATTENTE
- ESEGUIBILI FIANCOLUCE, SOPRALUCE E VETRATURE

- UK**
- Preset for opening outwards especially fit for emergency exits
 - Certified panic exit bar (pushing it, in case of emergency, the doors opens immediately even if it has been locked with all the turns, allowing a quick way out)
 - Double sheeted leaf made of electro galvanized steel
 - Inside insulation
 - Frame and peripheral molding of the wing made of electro galvanized steel, dark brown finished.
 - Galvanized steel counterframe, equipped with n. 8 special embodied stirrups.
 - Special coupling system between frame and counterframe allowing a double adjustment
 - Double peripheral rubber seal between leaf and frame and a rubber seal between frame and inner wall
 - 7 cylindrical mobile bolts (lock side)
 - 5 fixed bolts (hinges side)
 - Steel hinges, adjustable on the three axes
 - Wide-angle peephole
 - Safety catch
 - Acoustic draught-proofing bar
 - Adjustment of the day latch
 - Anodized aluminum handle, bronze finished
 - Available in any size
 - Feasible as a double door
 - Feasible with transom, sidelights or glazing

- E**
- Modelo preparado para la apertura hacia al exterior y salidas de emergencia
 - Barra antipánico homologada. En caso de emergencia, empujando la barra, la cerradura (aunque esta cerrada con todas las vueltas de llave) se abre inmediatamente, permitiendo una salida rápida
 - Batierte doble chapa con aislamiento
 - Marco y moldura de acero electrocincado, en acabado estándar marrón
 - Premarco cincado equipado de 8 garras especiales incorporadas
 - Particular sistema de acoplamiento marco/premarco con doble reglaje
 - Doble junta de goma perimetral entre marco y premarco, y junta de goma entre marco y pared
 - 7 pestillos móviles cilíndricos en el lado cerradura
 - 5 bolones fijos en el lado bisagras
 - Bisagras de acero regulables sobre tres ejes
 - Mirilla gran angular
 - Limitador de apertura
 - Cortavientos acústico
 - Reglaje del picaporte
 - Manillas en aluminio anodizado (acabado de serie: bronce)
 - Disponible también en medidas no estándar y doble hoja
 - Realizable con vidrieras, sobreluz, lado luz

- RU**
- Модель для открывания «на улицу» используется для аварийных выходов
 - Полотно из двухлистовой электрооцинкованной стали
 - Внутренняя изоляция
 - Ручка типа «Антипаника», соответствующая международным стандартам (при нажатии на ручку дверь полностью открывается, даже если замок закрыт на все обороты)
 - 7 цилиндрических выдвижных ригелей со стороны замка
 - 5 стационарных противозломных стержней со стороны петель
 - Стальные петли, регулируемые по трем осям
 - Специальная система крепления дверной коробки к фальш-коробке, регуляция коробки по двум осям
 - Дверная коробка и периметральный профиль полотна из электрооцинкованного, лакированного металлического листа; стандартный цвет темно-коричневый
 - Оцинкованная фальш-коробка с восьмью закладными деталями по периметру
 - Двойной резиновый уплотнитель между полотном и коробкой и резиновый уплотнитель между коробкой и внутренней стеной
 - Автоматическая шторка «Гильотина» для герметизации пороговой части
 - Широкоугольный глазок
 - Регуляция защелки
 - Фурнитура в стандартном варианте из алюминия анодированного бронзой
 - Нестандартные размеры на заказ
 - Двустворчатые двери
 - Вертикальные стационарные застекленные элементы, фрамуги и стеклянные вставки»

SAFE ENTRY

I MODELLI KAPRI 200S/300S E PEKINO SONO PROPOSTI ANCHE NELLA VERSIONE CON ANTA E TELAIO COMPLANARI E CON CERNIERE A SCOMPARSA

Models KAPRI 200S and PEKINO come also in the version ENTRY – where the leaf is flush with the frame, and has hidden hinges

Los modelos KAPRI 200S y PEKINO se presentan también en la versión ENTRY, con hoja y marco coplanares y bisagras ocultas.

Модели KAPRI 200S и PEKINO предлагаются также в версии ENTRY с компланарным полотном и рамой и со скрытыми петлями.



Photographer Juergen Eheim



Photographer Juergen Eheim



BLINDASONNO OKEY

STOP AGGRESSIONI IN CAMERA DA LETTO!



Finalmente sicuri
e protetti anche in
CAMERA DA LETTO



con la prima
**PORTA BLINDATA
PER INTERNI**

"blindaSonno"
OKEY
NEW GENERATION SECURITY DOOR

www.okeyporte.it

"blindaSonno"

La prima porta blindata per interni

INSTALLA NELLA TUA CAMERA DA LETTO "BLINDASONNO" OKEY. TI PROTEGGE DURANTE IL SONNO METTENDOTI AL RIPARO DA INTRUSIONI INDESIDERATE, SENZA RINUNCIARE ALL'ESTETICA DEL TUO ARREDAMENTO.

- LA SERRATURA DI SICUREZZA A CILINDRO MOVIMENTA 7 CHIAVISTELLI
- LA MANIGLIA INTERNA FUNZIONA COME DISPOSITIVO ANTIPANICO PER UN'APERTURA E CHIUSURA RAPIDA
- DAL LATO CERNIERE L'ANTA SI ANCORA AL TELAIO CON DUE CERNIERE D'ACCIAIO A SCOMPARSA, REGISTRABILI, E CON SPECIALI ROSTRI SAGOMATI AD UNCINO. UN FRENO MECCANICO BREVETTATO CONSENTE L'APERTURA DELL'ANTA A 95°
- DAL LATO INTERNO ANTA E TELAIO SONO COMPLANARI
- LA STRUTTURA, IN ACCIAIO ELETTROZINCATO, È COMPOSTA DA UN ROBUSTO TELAIO E DA UN'ANTA IRRIGIDITA DA RINFORZI INTERNI
- IL CONTROTELAIO ZINCATO È DOTATO DI 12 ZANCHE INCORPORATE PER L'ANCORAGGIO A MURO
- È PREVISTA UNA DOPPIA POSSIBILITÀ DI REGISTRAZIONE (UTILE AL MONTAGGIO) TRA TELAIO E CONTROTELAIO
- LA PORTA È DISPONIBILE NELLE MISURE STANDARD PROPRIE DELLE PORTE INTERNE

UK FINALLY SAFE AND PROTECTED ALSO IN YOUR BEDROOM WITH THE FIRST SECURITY INTERIOR DOOR STOP ASSAULTS IN YOUR BEDROOM

Placing in your bedroom "BLINDASONNO" by Okey, you protect yourself while sleeping, defending yourself against unwelcome intrusions, without giving up the harmony of your interior decoration

- The high security cylinder lock operates 7 mobile bolts
- The inside handle works as a panic exit device for a quick way out
- On the hinges side the leaf is anchored to the frame through two adjustable hidden hinges, and special hook-shaped fixed bolts. A patented mechanical brake allows the opening of the leaf up to 95°
- The body, in electro-galvanized steel, is made of a sturdy frame and a leaf stiffened with internal reinforcements
- From the inner side the leaf and frame are coplanar
- The galvanized counter-frame is equipped with 10 embodied stirrups for the anchorage to the wall
- A double adjustment (very useful during the installation) between frame and counter-frame is available
- The door is available in the normal standard sizes of interior doors

E LA PRIMERA PUERTA INTERNA DE SEGURIDAD STOP AGRESION EN TU DORMITORIO!

Instalada en tu dormitorio "BLINDASONNO" OKEY te protege durante el sueño de intrusiones indeseadas, sin renunciar a la estética de tu decoración.

- Cerradura de cilindro de seguridad que acciona 7 pestillos
- La manilla interna funciona como un mecanismo antipánico permitiendo una salida rápida
- Batiente de acero electrocincado con refuerzos internos
- 2 bisagras a desaparición, regulables. Abertura del batiente hasta 95°
- Premarco de acero cincado equipado de 12 garras especiales incorporadas
- Junta de goma perimetral externa entre marco y chapa
- Marco a hilo muro lado interno
- Doble reglaje entre marco y premarco

RU Безопасный и спокойный СОН - новая уникальная МЕТАЛЛИЧЕСКАЯ МЕЖКОМНАТНАЯ ДВЕРЬ СТОП НАПАДЕНИЯМ ВО ВРЕМЯ СНА

Установите у себя в спальне бронированную межкомнатную дверь - "BLINDASONNO" Okey, которая защитит Ваш сон, не нарушая эстетику вашего интерьера.

- Замок среднего уровня безопасности приводит в движение 7 выдвигаемых ригелей
- Ручка со стороны спальни устроена по типу «Антипаника», обеспечивает моментальное открывание и закрывание без ключа
- Две скрытые регулируемые петли и специальные крючкообразные ригели. Угол открывания - 95°
- Структура из оцинкованной стали - коробка и укрепленное полотно
- Со стороны комнаты коробка расположена в одной плоскости с полотном двери
- Оцинкованная фальш-коробка с 12 закладными деталями
- Регуляция по двум осям (упрощает установку) коробки по отношению к фальш-коробке
- Стандартные размеры межкомнатных дверей



STYLE
I nostri rivestimenti



ARCHITETTO PER OKEY PORTE SIMONE MICHELI

È NATA UNA STIMOLANTE COLLABORAZIONE CON L'ARCHITETTO E DESIGNER SIMONE MICHELI, PLURIPREMIATO IN TUTTO IL MONDO PER I SUOI PROGETTI, CHE PER OKEY HA DISEGNATO UNA LINEA DI PANNELLI DI RIVESTIMENTO PER PORTE COMPLANARI, INSERIBILI ANCHE IN UNA BOISERIE A MURO.

We started a stimulating collaboration with architect and designer SIMONE MICHELI, many times award-winner all over the world, who designed for OKEY a special line of finishing paneling for doors flush with the frame, that can also become part of a wainscot.

SIMONE MICHELI, ARQUITECTO DE OKEY

Ha nacido una estimulante colaboración con el arquitecto y diseñador SIMONE MICHELI -multipremiado en todo el mundo por sus proyectos- que ha diseñado para OKEY una línea de paneles de revestimiento para puertas coplanares que se pueden insertar incluso en boiseries.

СИМОНЕ МИКЕЛИ АРХИТЕКТОР ДЛЯ ОКЕУ

Зародилось стимулирующее сотрудничество с архитектором и дизайнером СИМОНЕ МИКЕЛИ, многократно награждённого во всём мире за свои проекты. Он задумал для ОКЕУ линию отделочных панелей для компланарных дверей, которые можно возводить также в настенные буазери.



Particolare dell'inserto a specchio



Particolare dei chiavistelli



SIMONE MICHELI



FRUTTO DI UNA RICERCA ATTENTA ED EVOLUTA OKEY S.R.L. UTILIZZA, PER IL RIVESTIMENTO DELLE PORTE BLINDATE, PANNELLI DI DIVERSI MATERIALI, ESSENZE, DISEGNI E COLORI PER CONSENTIRE DI ADATTARLE AD OGNI STILE E AMBIENTAZIONE.

- **PANNELLI IN LEGNO**

- **Pantografati**

Sono pannelli stratificati composti di vario spessore. La disposizione delle fibre dei vari strati sottostanti alla fascia in essenza, garantisce che la facciata a vista non sia soggetta, nel tempo, a crepe e spaccature. L'incollaggio è realizzato in melamminico in modo da resistere perfettamente all'azione degli agenti atmosferici. Sono trattati superficialmente con resine vernicianti, resistenti alle intemperie (che garantiscono quindi lunga durata) e a basso impatto ambientale (ecologiche). La composizione a strati sottili con fibre incrociate li rendono estremamente stabili in dimensioni, anche in presenza di umidità ambientale elevata. Sono proposte varie essenze per ogni serie di pannelli.

- **MDF (Medium Density Fibreboard) EXTERIOR**

È un materiale composto di legno finemente macinato e reso sufficientemente idrofugo (resistente agli agenti atmosferici esterni). Le resine presenti sono del tutto prive di formaldeide e, pertanto, il prodotto è da considerarsi sano (bio-architettura) e adatto all'uso dove è indispensabile la massima sicurezza ambientale (asili, scuole, ospedali, etc.). È impiegato esclusivamente con previsione di verniciatura opaca pigmentata nei colori RAL.

La sua composizione lo rende estremamente stabile in dimensione, in qualsiasi ambiente. In abbinamento alla verniciatura a base d'acqua, opaca pigmentata, il rivestimento in MDF è da considerarsi ottimo anche sotto l'aspetto della manutenzione richiesta.

- **Mix (legno massello + multistrato)**

Pannelli con struttura in legno massello e bugne in multistrato, una combinazione che li rende esteticamente preziosi ma allo stesso tempo meno soggetti ai fenomeni atmosferici, a differenza dei pannelli lavorati in puro massello.

- **Lisci**

Pannelli impiallacciati in legno pregiato con supporto in truciolare, con retro bilanciato. La verniciatura è realizzata in tre fasi, per garantire una maggiore durata e resistenza. Una speciale pellicola adesiva ne assicura la protezione in tutte le fasi di lavorazione successive. Proposti in varie essenze e in diverse finiture. Completano la gamma pannelli in nobilitato melamminico in vari colori, disponibili lisci o con inserti in alluminio.

- **PANNELLI IN ALLUMINIO**

Questi pannelli risultano particolarmente adatti al rivestimento di portoncini d'ingresso installati all'esterno. Sono infatti inattaccabili dal tempo e dagli agenti atmosferici perché subiscono specifici trattamenti anticorrosivi:

- fosfocromatazione
- verniciatura protettiva al titanio
- verniciatura a polveri poliesteri

Sono disponibili in vari disegni, in tutti i colori RAL e pellicole RENOLIT (colorazioni effetto legno) per personalizzare la porta in armonia con il contesto architettonico che la circonda.

PANNELLI IN LEGNO PANTOGRAFATI

DUOMO

SPESSORE PANNELLI: 18 mm



ELENCO ESSENZE

- CANOE WOOD
- PINO
- MOGANO
- ROVERE
- CASTAGNO
- CILIEGIO
- DOUGLAS
- TANGANICA
- MDF

È CONSENTITA L'INSTALLAZIONE ALL'ESTERNO

(con protezione architettonica, no esposizione diretta alla pioggia)

MODELS SUITABLE FOR OUTDOOR

(With some shelter - no direct exposure to rain)



AL3



ALQ



ALC



ALD



ALE



ALF



ALG



ALH



ALK



ALN



ALO



ALR



ALS

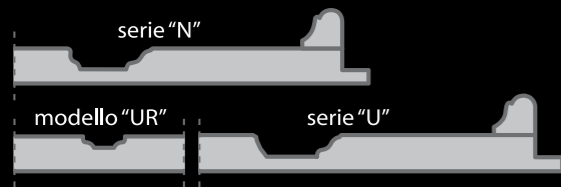


ALV

PANNELLI IN LEGNO PANTOGRAFATI

COLOSSEO

SPESSORE PANNELLI: 18 mm



ELENCO ESSENZE

- CANOE WOOD
- PINO
- MOGANO
- ROVERE
- CASTAGNO
- CILIEGIO
- DOUGLAS
- TANGANICA
- MDF

È CONSENTITA L'INSTALLAZIONE ALL'ESTERNO

(con protezione architettonica, no esposizione diretta alla pioggia)

MODELS SUITABLE FOR OUTDOOR

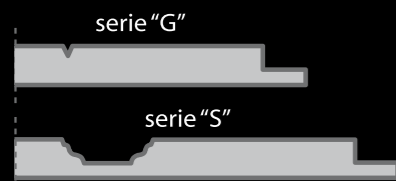
(With some shelter - no direct exposure to rain)



PANNELLI IN LEGNO PANTOGRAFATI

OBELISCO

SPESSORE PANNELLI: Serie "G" 16 mm - serie "S" 18 mm



ELENCO ESSENZE

- CANOE WOOD
- PINO
- MOGANO
- ROVERE
- CILIEGIO*
- DOUGLAS
- TANGANICA
- MDF (18 mm)
- OKOUMÉ (14 mm)

* Solo per le serie "S"

È CONSENTITA L'INSTALLAZIONE ALL'ESTERNO

(con protezione architettonica, no esposizione diretta alla pioggia)

MODELS SUITABLE FOR OUTDOOR

(With some shelter - no direct exposure to rain)



PANNELLI IN LEGNO PANTOGRAFATI

MOLE

SPESSORE PANNELLI: 16 mm



ELENCO ESSENZE

- CANOE WOOD
- PINO
- MOGANO
- ROVERE
- DOUGLAS
- TANGANICA
- MDF (18 mm)
- OKOUMÉ (14 mm)

È CONSENTITA L'INSTALLAZIONE ALL'ESTERNO

(con protezione architettonica, no esposizione diretta alla pioggia)

MODELS SUITABLE FOR OUTDOOR

(With some shelter - no direct exposure to rain)



WK



WC



WD



WE



WG



WL



WM



WN



WQ



WR



WS



WT

PANNELLI IN LEGNO PANTOGRAFATI

ARENA



ELENCO ESSENZE

- ARCWOOD (11 mm)
- MDF (7 mm)

È CONSENTITA L'INSTALLAZIONE ALL'ESTERNO

(con protezione architettonica, no esposizione diretta alla pioggia)

MODELS SUITABLE FOR OUTDOOR

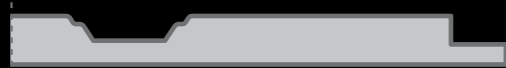
(With some shelter - no direct exposure to rain)



PANNELLI IN LEGNO PANTOGRAFATI

TRIONFO

SPESSORE PANNELLI: 18 mm



ELENCO ESSENZE

- CANOE WOOD
- PINO
- MOGANO
- ROVERE
- CASTAGNO
- CILIEGIO
- DOUGLAS
- TANGANICA
- MDF

È CONSENTITA L'INSTALLAZIONE ALL'ESTERNO

(con protezione architettonica, no esposizione diretta alla pioggia)

MODELS SUITABLE FOR OUTDOOR

(With some shelter - no direct exposure to rain)



OC

OV



OD



OE



OF



OG



OH



OJ



OK



ON



OR



OS



OT



OZ

PANNELLI IN M.D.F. CON INCISIONI PIRAMIDE

SPESSORE PANNELLI: 7 mm



ELENCO COLORI

- RAL A SCELTA

DUE VERSIONI:

- PER INSTALLAZIONE ALL'INTERNO
MODELS SUITABLE ONLY FOR INDOOR
- PER INSTALLAZIONE ALL'ESTERNO
(con protezione architettonica,
no esposizione diretta alla pioggia)
MODELS SUITABLE FOR OUTDOOR
(With some shelter - no direct exposure to rain)



PRH



PRA

PRB

PRC

PRF

PRX

PRN

PRO

PRQ

PRS

PANNELLI IN NOBILITATO O M.D.F., LISCI O CON INSERTI DI ALLUMINIO SATINATO O LUCIDO

EMPIRE

SPESSORE PANNELLI: 7 mm



ELENCO COLORI NOBILITATI

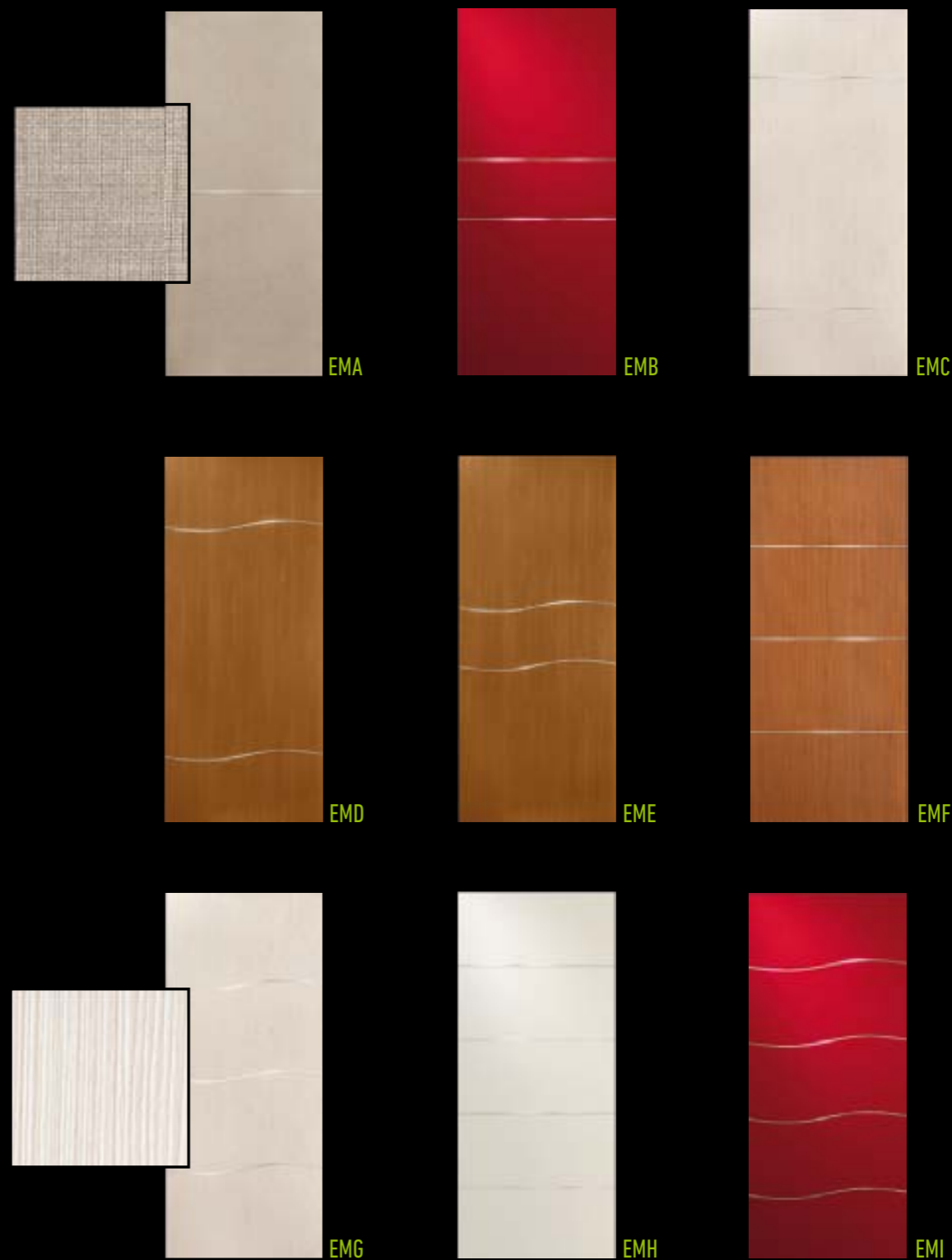
- BIANCO RAL 9010
- CB NEGRO
- CILIEGIO
- FRASSINO BIANCO
- FRASSINO PANNA
- FRASSINO TABACCO
- ROVERE GRIGIO
- LARICE
- LINO AVANA
- LINO CANCUN
- MOGANO
- NOCE NAZIONALE
- ROVERE SBIANCATO
- ROVERE WENGÈ
- TANGANICA

ELENCO COLORI M.D.F.

- RAL A SCELTA

DA INSTALLARSI UNICAMENTE ALL'INTERNO
MODELS SUITABLE ONLY FOR INDOOR

ROVERE GRIGIO

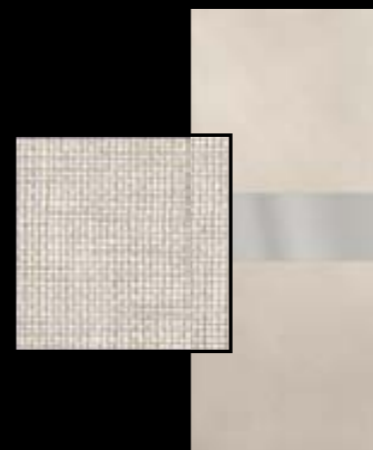




EMF



EMR



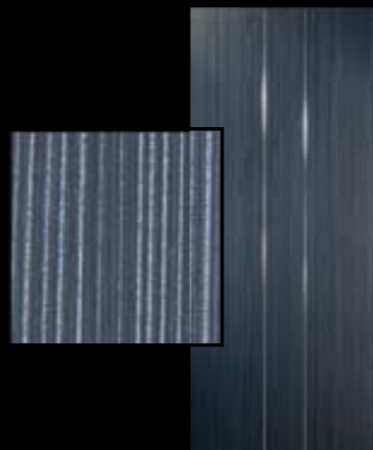
EMR



EML



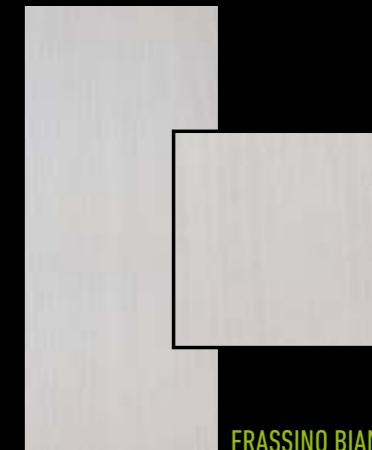
FRASSINO PANNA



EMO



EMP



FRASSINO BIANCO



EMQ



EMN



FRASSINO TABACCO

PANNELLI IN LEGNO PANTOGRAFATI

BIG BEN

SPESSORE PANNELLI: 16-18 mm

È CONSENTITA L'INSTALLAZIONE ALL'ESTERNO

(con protezione architettonica, no esposizione diretta alla pioggia)

MODELS SUITABLE FOR OUTDOOR

(With some shelter - no direct exposure to rain)



CWA



Mogano

C03



Antracite perlato/mogano

CWA



Antracite perlato/rovere sbiancato

CWG



Rovere sbiancato

IND 1



Mogano

IND 2



Mogano/grigio perlato

I + C



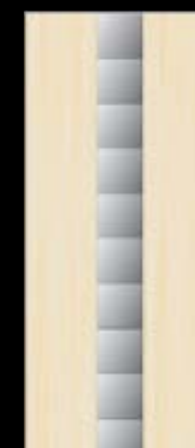
Rovere sbiancato/grigio perlato

I + D



Rovere sbiancato/grigio perlato

I + E



Mogano/grigio perlato

I + F



I + D



Antracite perlato/ciliegio I+G



Rosso/grigio perlato O+2



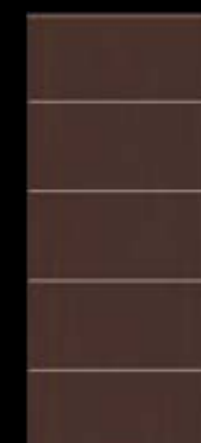
Antracite perlato/mogano QU 3-1



Grigio perlato/rovere sbiancato QU 3-2



Avorio/mogano QU 4



Wengé/inserti alluminio RGA 1



Rovere sbiancato/inserti alluminio RGA 2



Bordeaux perlato/avorio TRB

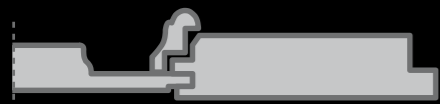


Antracite perlato/verde TRD

PANNELLI IN LEGNO MASSELLO E MULTISTRATO

PARTENONE

SPESSORE PANNELLI: 22 mm



ELENCO ESSENZE

- CANOE WOOD
- PINO
- MOGANO
- ROVERE
- CILIEGIO*
- DOUGLAS
- NOCE NAZIONALE*

*Solo per le serie "MC" e "MB"

È CONSENTITA L'INSTALLAZIONE ALL'ESTERNO

(con protezione architettonica, no esposizione diretta alla pioggia)

MODELS SUITABLE FOR OUTDOOR

(With some shelter - no direct exposure to rain)



MEA



MBA



MCA



MCB



MCD



MCE



MCF



MCG



MEA



MED



MEG



MET

PANNELLI IN ALLUMINIO EIFFEL

SPESSORE PANNELLI: 7 mm

STRUTTURA

- BASE PIRALL

ELENCO ESSENZE

- COLORI RAL
- COLORI RENOLIT

È CONSENTITA L'INSTALLAZIONE ALL'ESTERNO

(con protezione architettonica, no esposizione diretta alla pioggia)

MODELS SUITABLE FOR OUTDOOR

(With some shelter - no direct exposure to rain)



VERDE P.7100



ABACO K



ALFA K



ALGENIB K



ALGENIB KC



ALIZAR K



ANTARES K



ASTRA K



AURIGA K



BELLATRIX K

PANNELLI LUCIDI IN METACRILATO GLOSSY



ECHO K



ELISIR K



ERIDANO K



GEMINI K



IRIS K



MIRANDA K



PERSEO K



PEGASO KB



SPIGA KD



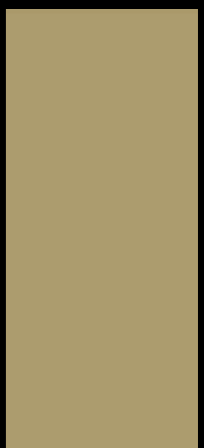
NERO

DA INSTALLARSI UNICAMENTE ALL'INTERNO
MODELS SUITABLE ONLY FOR INDOOR

TUTTI I PANNELLI POSSONO ESSERE LISCI
O ABBINATI A UNA FASCIA D'ACCIAIO CENTRALE
O VERTICALE



BIANCO



TORTORA



BORDEAUX



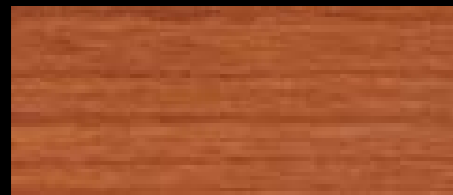
CON FASCIA ACCIAIO



PANNELLI IN VETRO CON COMBINAZIONI FINITURE
TELAIO E ESSENZE IN LEGNO UNICAMENTE PER PORTE NON COMPLANARI

KRYSTAL

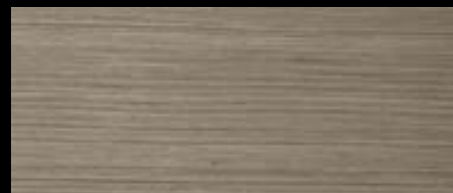
DA INSTALLARSI UNICAMENTE ALL'INTERNO
MODELS SUITABLE ONLY FOR INDOOR



NOBILITATO CILIEGIO + TELAIO TANGANIKA



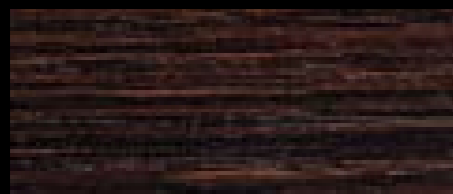
PALISSANDRO + TELAIO TANGANIKA



GRIGIO DESIGN + TELAIO ACCIAIO



EBANO 100 + TELAIO TANGANIKA



NOBILITATO WENGÈ + TELAIO MARRONE



VERDE + SETA GRIGIO + TELAIO ACCIAIO

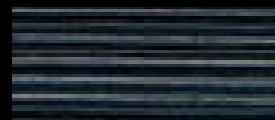




EBANO 100
+ TELAIO TANGANIKAI



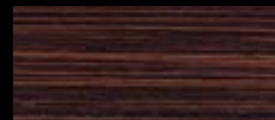
ROVERE GRIGIO
+ TELAIO ACCIAIO



NOBILITATO CB NEGRO
+ TELAIO ACCIAIO



NOBILITATO CILIEGIO
+ TELAIO TANGANIKAI



WENGÈ 200
+ TELAIO TANGANIKAI



WENGÈ 100
+ TELAIO MARRONE



ROVERE GRIGIO DECAPÉ
+ TELAIO ACCIAIO



NOBILITATO CILIEGIO
+ TELAIO TANGANIKAI



NERO + FASCIA ZEBRA NERA
+ TELAIO BIANCO



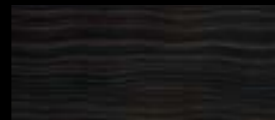
BIANCO + WENGÈ
+ TELAIO MARRONE



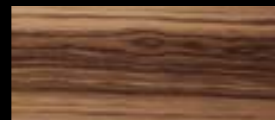
TORTORA + ZEBRA MARRONE
+ TELAIO MARRONE



BLU + SETA GRIGIO
+ TELAIO ACCIAIO



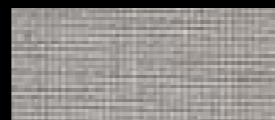
EBANO 200
+ TELAIO MARRONE



NOCE NAZIONALE
+ TELAIO ACCIAIO



NOBILITATO WENGÈ
+ TELAIO MARRONE



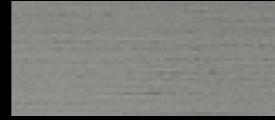
NOBILITATO CUNCUN
+ TELAIO ACCIAIO



PALISSANDRO
+ TELAIO TANGANIKAI



NOBILITATO CILIEGIO
+ TELAIO TANGANIKAI



ACCIAIO
+ TELAIO ACCIAIO





NERO - FASCIA ZEBRA NERA - TELAIO ACCIAIO



PANNELLI IN ECOPELLE SKIN



DA INSTALLARSI UNICAMENTE ALL'INTERNO
MODELS SUITABLE ONLY FOR INDOOR

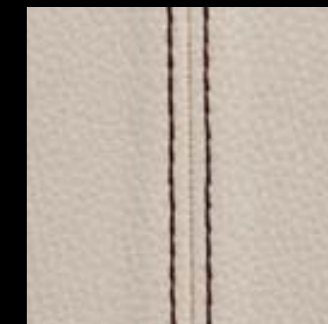
PARTICOLARE SKIN COCCODRILLO ARGENTO



IGUANA RAME



IGUANA ARGENTO



PELLE CREMA



PELLE MARRONE



QUADRI NERO



QUADRI BIANCO



COCCODRILLO ARGENTO



COCCODRILLO LUCIDO NERO



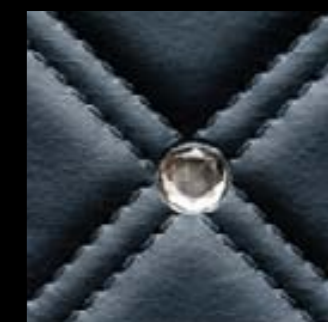
COCCODRILLO FUMO



COCCODRILLO LUCIDO ARGENTO



ROMBO BIANCO



ROMBO NERO



QUADRI NERO





PELLE MARRONE



IGUANA ARGENTO

PANNELLO CURVO CONVESSO

FRUTTO DELL'ARTIGIANATO D'ECCELLENZA DEL MADE IN ITALY, L'ESECUZIONE DI QUESTO PANNELLO RICHIEDE PIÙ DI 50 OPERAZIONI DI ALTA FALEGNAMERIA. LE DOGHE CURVE SONO PREPARATE, UNA AD UNA, IN LEGNO MASSELLO INCOLLATO NELLE TRE DIREZIONI. I MONTANTI SONO REALIZZATI IN LAMELLARE MONO-ESSENZA A LISTA INTERA. L'INSIEME DEL PANNELLO VIENE ASSEMBLATO MEDIANTE INCASTRI CHE CONFERISCONO ALLA STRUTTURA STABILITÀ E ROBUSTEZZA.

CURVED FINISHING PANEL

As a result of Made in Italy excellence of handicraft, the manufacture of this finishing panel requires more than 50 different operations of fine woodwork. The curved staves are made, one by one, of solid wood glued in the three directions. The jambs are made of lamellar wood of the same kind in one stave. The whole panel is assembled through joints that give to the structure firmness and sturdiness.

PANEL CURVO – CÓNCAVO O CONVEXO

Fruto de la excelente artesanía italiana, para la ejecución de este panel se necesitan más de 50 operaciones de carpintería de alta calidad. Los listones curvos se preparan, uno a uno, con madera maciza encolada en tres direcciones. Las jambas se fabrican en un único tipo de madera laminada con listones enteros. El panel se monta por encastrados que confieren estabilidad y robustez a la estructura.

ИЗОГНУТАЯ, ВОГНУТАЯ ИЛИ ВЫПУКЛАЯ НАКЛАДКА

Являясь результатом превосходного промысла Made in Italy, осуществление этой накладки требует свыше 50 операций с высоким качеством столярного дела. Изогнутые лаги производятся по отдельности, из массивного дерева, приклеенного с трёх сторон. Дверные косяки изготавливаются из клееного бруса одного и того же дерева, целыми планками. Сборка всей накладки производится посредством пазов, что и придаёт стабильность и прочность структуре.

È CONSENTITA L'INSTALLAZIONE ALL'ESTERNO

(con protezione architettonica, no esposizione diretta alla pioggia)

MODELS SUITABLE FOR OUTDOOR

(With some shelter - no direct exposure to rain)

ROVERE MIELE



PANNELLO CURVO CONCAVO

È CONSENTITA L'INSTALLAZIONE ALL'ESTERNO
(con protezione architettonica, no esposizione diretta alla pioggia)

MODELS SUITABLE FOR OUTDOOR
(With some shelter - no direct exposure to rain)



ROVERE GRIGIO

PANNELLO ONDE

REALIZZATI IN M.D.F. AD ONDE VERTICALI O ORIZZONTALI
E VERNICIATI RAL PER INTERNI IN QUALSIASI COLORE.

WAVY FINISHING PANEL
M.D.F. horizontally or vertically wavy worked panels, lacquered in any RAL color.

PANELES ONDULADOS
Fabricados en M.D.F. con ondas verticales u horizontales y pintadas en cualquier color RAL para interiores.

ВОЛНИСТЫЕ НАКЛАДКИ
Осуществлены из волнистой вертикальной или горизонтальной ДВП и окрашены по RAL для межкомнатных дверей в любой цвет.

DA INSTALLARSI UNICAMENTE ALL'INTERNO

MODELS SUITABLE ONLY FOR INDOOR



PANNELLI SPECIALI PIETRA STONEHENGE

ELENCO FINITURE

- SAHARA (PIETRA)
- SILVER SHINE (PIETRA)

DA INSTALLARSI UNICAMENTE ALL'INTERNO
MODELS SUITABLE ONLY FOR INDOOR



SILVER SHINE



SAHARA

LE COLLEZIONI

LAURAMERONI
design collection



LETTERA
Palissandro



LETTERA
Teak



ONDE
Laccato opaco



TRATTI WENGÈ
Larice



DECOR
Palissandro



DECOR
Teak

PANNELLI LISCI IN LEGNO IMPIALLICCIATO SU BASE M.D.F. HI WOOD

SPESSORE PANNELLI: 7 mm

DA INSTALLARSI UNICAMENTE ALL'INTERNO
MODELS SUITABLE ONLY FOR INDOOR

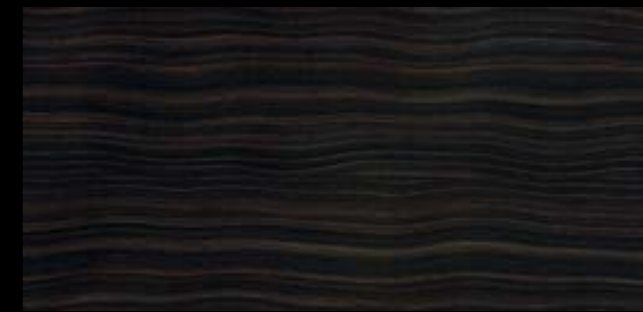
TUTTE LE ESSENZE SONO DISPONIBILI
CON LA VENATURA ORIZZONTALE
O VERTICALE



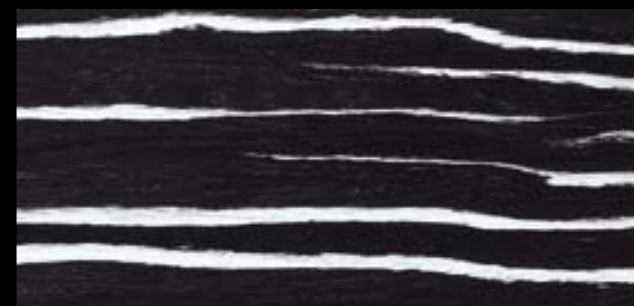
NOCE NAZIONALE



EBANO 100



EBANO 200



ZEBRA NERA



ZEBRA MARRONE



NOCE NAZIONALE



PALISSANDRO



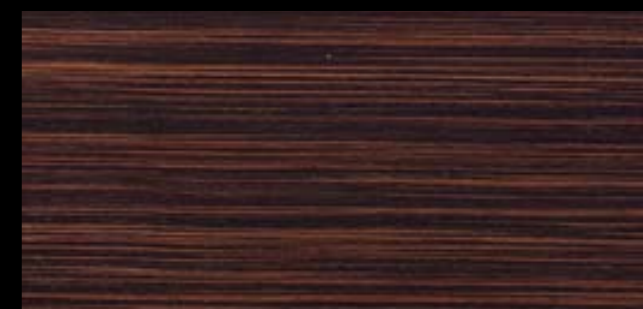
ROVERE GRIGIO



GRIGIO DESIGN



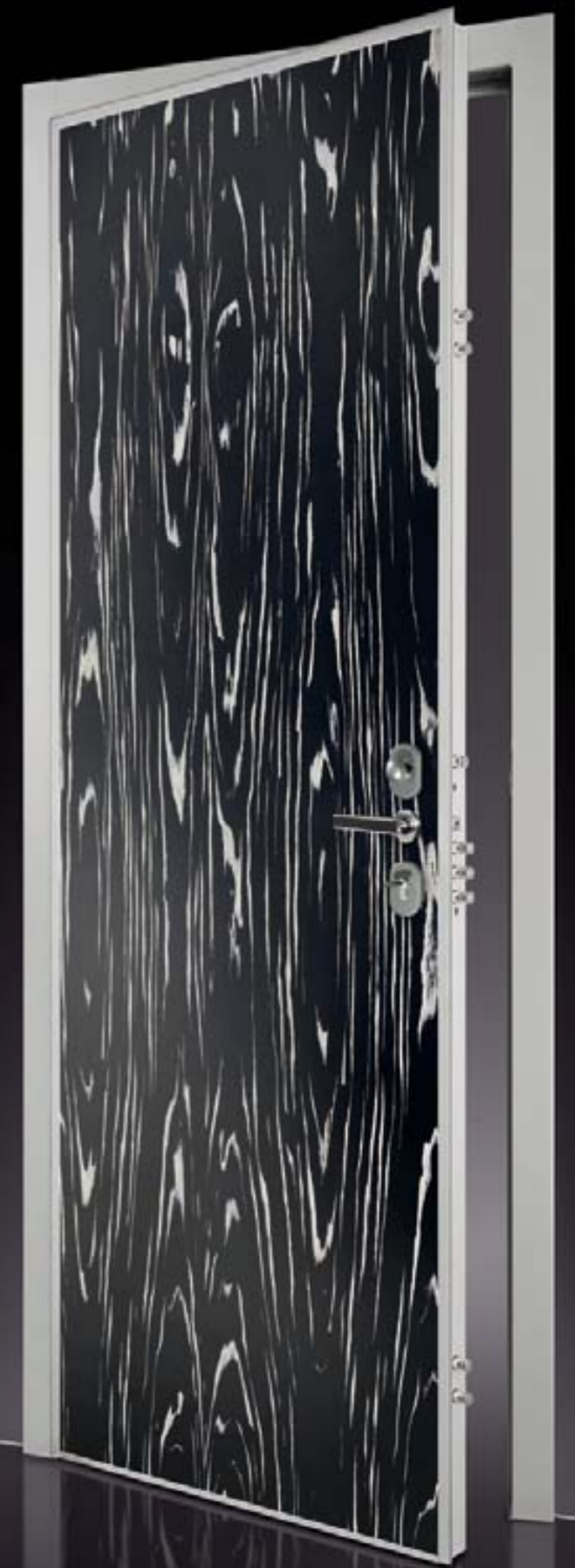
WENGÈ 100



WENGÈ 200



EBANO 100



ZEBRA NERA



GRIGIO DESIGN
CON FASCIA ACCIAIO VERTICALE



PALISSANDRO
CON FASCIA ACCIAIO VERTICALE



ROVERE GRIGIO
CON FASCIA ACCIAIO



MANIGLIA ARC
Cromo lucido, cromo satinato



MANIGLIA ICE CUBE
Cromo lucido, cromo satinato



MANIGLIA EDGE
Cromo lucido con inserto in legno rovere, wengé
corian bianco, pelle nera
Cromo satinato con inserto in legno rovere, wengé
corian bianco, pelle nera



MANIGLIA CLUB
Cromo lucido con pelle nera,
cromo satinato con pelle nera,
ottone lucido con pelle nera



POMOLO SECTOR
Cromo lucido/satinato, ottone lucido/satinato



POMOLO LINK
Cromo lucido, cromo satinato



MANIGLIA VIOLA
Cromo lucido, cromo satinato, ottone lucido



MANIGLIA ZELDA
Cromo lucido, cromo satinato



MANIGLIA LIBRA
Cromo lucido, ottone lucido



MANIGLIA MILLA
Cromo lucido + satinato, cromo satinato + lucido, ottone lucido + satinato



MANIGLIA PEGASO
Cromo lucido, cromo satinato, ottone lucido



MANIGLIA WING
Cromo satinato, ottone lucido



MANIGLIONE NOÀ
Cromo lucido, cromo satinato, zirconium



MANIGLIONE ZEN
Cromo lucido, cromo satinato, zirconium



MANIGLIA TALITA
Cromo lucido + satinato, cromo satinato + lucido, cromo + carbonio



MANIGLIA BOLD
Cromo lucido, cromo satinato



POMOLO BOLD
Cromo lucido, cromo satinato



POMOLO MOON
Cromo lucido, cromo satinato



POMOLO CUT
Cromo lucido, cromo satinato



POMOLO TANK
Cromo lucido + satinato

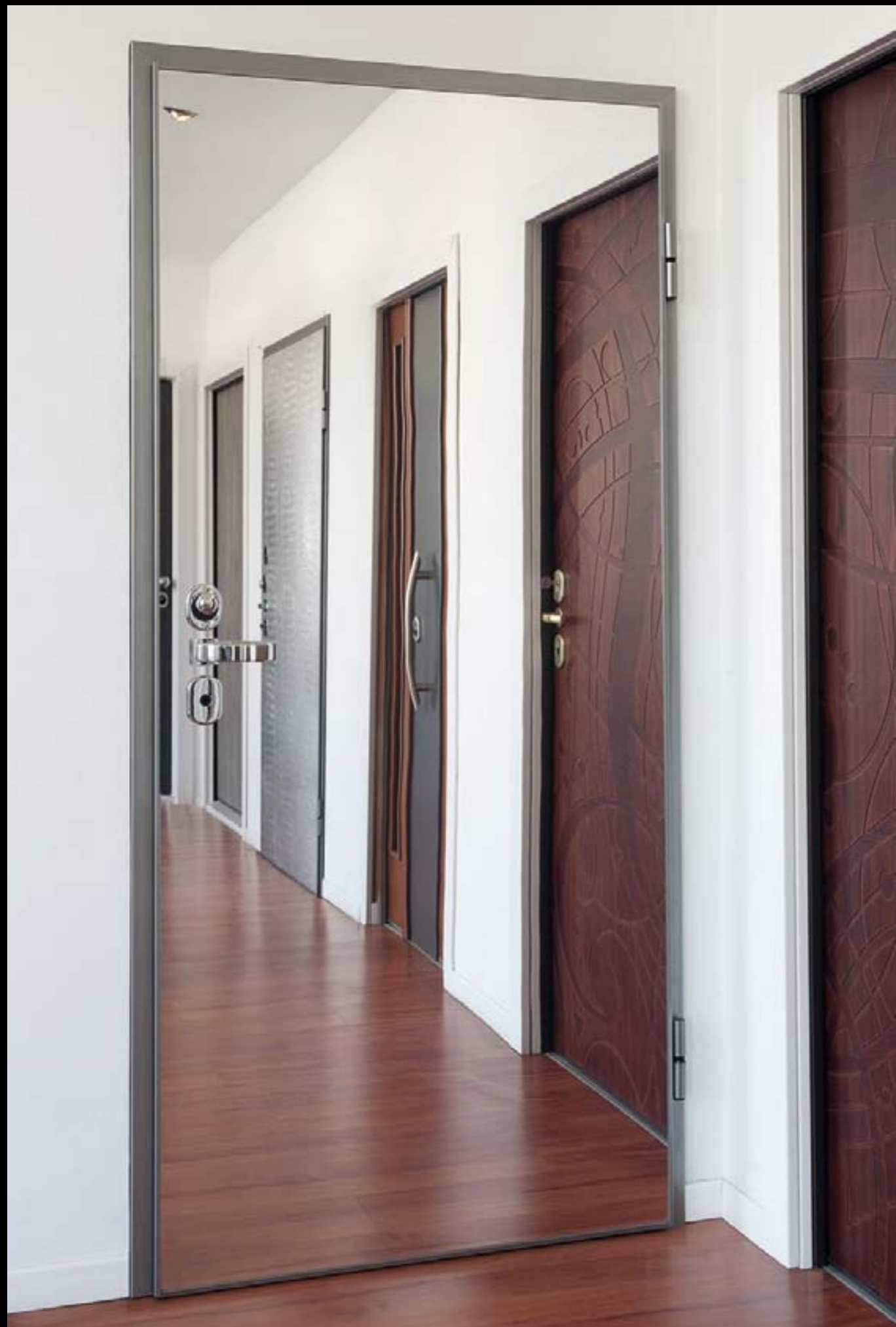


Foto a lato: PANNELLO MIRROR

La stampa delle immagini non consente una perfetta riproduzione dei colori che pertanto sono puramente indicativi.
L'azienda si riserva di apportare in qualsiasi momento e senza preavviso quelle modifiche, sia tecniche sia estetiche, che ritenesse utili per esigenze di carattere produttivo e commerciale.
Questa pubblicazione non è ritenuta vincolante ai fini contrattuali.



OKEY SRL | VIA MOLINO ROERO, 8 |
12100 MADONNA DELL'OLMO (CN) ITALY
tel. +39 0171 413348 | FAX +39 0171 413526
okey@okeyporte.it | www.okeyporte.it